

## IMPRESIONES DE UN VIAJE

### Las célebres representaciones de Oberammergau

Al salir de Budapest, se puso triste el cielo; junto a las corrientes del Danubio, y frente a la frontera de Bohemia, los truenos retumbaban fragorosamente; al llegar a Viena parecía amenazar un diluvio; cuando se serenó el cielo no sé; yo desperté al llegar a la aduana germanica de Baviera. En Munich, desde el hotel Stead, bien salí para Oberammergau; praderas, estanques, lagos, y luego montañas; he ahí el paisaje. Era víspera de una representación; de Munich salían trenes cada media hora; trenes sólo para primeras, sólo para segundas, sólo para terceras.

La topografía del pueblecillo es parecida a la de Puente Viejo; al desfiladero de este balneario le damos más anchura y a sus riscos un poco más de vuelo, tendremos el parecido de Oberammergau.

Son las cuatro de la tarde, de una tarde algo sombría y a ratos lluviosa. Diez mil forasteros llenan las calles y terrazas de los hoteles; todas las casas son hoteles y comercios.

Los del pueblo, ancianos y niños, hombres y mujeres, pasan con sus largas cabelleras, con sus cabellos rizados, en general de color rubio. Ante las puertas de las casas, hombres de luengas barbas, de miradas venerables, se dejan mirar y admirar de los turistas.

No habian, pero parece que con sus miradas están diciendo: «esos forasteros no saben quién soy yo, yo soy San Juan, yo soy el Cristo, yo Barrabás, yo Dimas». En efecto, cada uno tiene su papel. Al anochecer sale la banda del pueblo; forman detrás muchos de los actores; líanense los balcones de curiosos.

Específico original; las fachadas exteriores de las casas están decoradas, las unas con frescos, las otras con imágenes de talla, referentes a la Pasión de Jesucristo; junto a esas decoraciones por ventanas y balconillos se asoman las jóvenes, actrices sagradas, los niños con sus larguissimas cabelleras; confúndense los seres pintados o tallados con los vivos y a los acordes de la música se transfigura el espectáculo en algo originalísimo por el arte, por la vida, por su poder sugestivo.

Es la hora de la cena; parece que todos los huéspedes tienen gran apetito; aquí se paga por adelantado, unos treinta duros españoles por dos noches y un día, y además tres o cuatro duros por la entrada al gran teatro, entradas que se dan sólo en los hoteles; todas las tarifas son oficiales. Es verdad que cuidan admirablemente; menos mal.

Como al día siguiente es domingo, la gente quiere madrugar y se retira pronto. Domingo 20 de julio; a las cinco y media de la mañana entré en la iglesia. A las seis empezó la misa parroquial a toda orquesta; los acólitos casi arrastran sobre los roquetes sus cabelleras; los sacerdotes llevan barbas negras, largas, bien cuidadas. Un sacerdote de pelo rizado da la comunión; otros están oyendo confesiones; visten esta y en sus manos tienen un largo y finísimo lienzo bordado, a modo de toalla, con el que se cubren cabeza y rostro mientras oyen la confesión; luego para echar la absolución se le quitan; confiesan muchísimos hombres; todos por las rejillas laterales. A las siete termina la gran misa; es la hora del desayuno; a las ocho está el gran teatro lleno de miles de espectadores de todos los países.

A una señal, desfilan lateralmente cincuenta cantores y cantoras con tónicas de color café y capas blancas por el escenario; en medio el protagonista—de singular majestad—con cetro de oro, túnica bordada anchas mangas y cinturón de oro. El silencio es solemne; la orquesta preludia; habla el protagonista y córrase el telón para ver el primer cuadro plástico.

Lloran los cantores con la orquesta a cada de los primeros padres; ciérrase el telón y los videntes inician el «leit motiv» de las esperanzas del Redentor. Imposible describir las cuatro horas de arte musical, escénico, dramático, histórico, lírico y lírico, en que el inmenso auditorio no se mueve ni casi respira; son las doce: el Redentor está en el Huerto de las Olivas. Se suspende dos horas la representación. El genio enorme sale sin hablar, sale impresionado. A las dos continúa el drama y a las cinco de la tarde estamos en el Monte Calvario.

Eran las seis cuando en un admirable cuadro plástico, sobre el monte Olivete se ve en los espacios subir al cielo a Cristo vencedor. No caben comentarios en un artículo escrito a vuelo pluma. La tarde declina; las campanas tocan a la oración; en el pico más alto que domina al pueblo, se ilumina una cruz. Las frentes de todos se inclinan; ¿qué piensan? ¿qué sienten? Misterio de unos para otros. Pero todos sienten que han visto algo grande y que lo real fue todavía más grande.

RICARD OG. ROJÍ.

## Burgaleses

El Excmo. Ayuntamiento de Villarcayo y en su nombre el celoso y digno alcalde don Juan de Pereda, interpretando los deseos y sentimientos de los habitantes de la villa y de la Asociación Comercial e Industrial de la misma, se ha dirigido al Ilmo. Sr. Director general de Ferrocarriles y al señor Director de la Compañía del Santander-Mediterráneo, solicitando el establecimiento de un tren especial, desde esa capital a esta villa, los días 15, 16 y 17 de agosto, coincidiendo con las fiestas que aquí se celebran.

No mueven a nuestras autoridades intereses egoístas. Impulsales el deseo de fomentar las fraternales relaciones que deben existir entre la capital y los pueblos de la provincia, que contribuirán al mutuo conocimiento y como consecuencia al recíproco amor. Villarcayo y Burgos, hasta ahora distanciados, deben abrazar sus almas en el altar de los comunes intereses, sentimientos y aspiraciones.

Es preciso—el pueblo lo quiere—que nos demos un abrazo fuerte, formidable, que eche por tierra el equivocado concepto que el vulgo tiene de la capitalidad, creyendonos desamparados. Burgos debe poner en ello especial empeño.

Para realizarlo sería conveniente que las fuerzas vivas de esa ciudad, las corporaciones o colectividades, apoyaran la petición de nuestro Alcalde.

Conseguido esto, estamos seguros que el pueblo habría de responder. Adelante, pues. No más apatías y dilaciones sueltas.

La noble Cabeza de Castilla debe demostrar con hechos que sabe fundir en un solo amor el corazón de todos sus hijos.

Las entidades burgaleses tienen la palabra. Villarcayo, julio, 1930.

N. de la R.—EL CASTELLANO, des de luego, se une con todo entusiasmo al simpático y noble deseo de las autoridades y pueblo de Villarcayo y excita el celo de las entidades burgalesas para que procuren por todos los medios apoyar y gestionar por que tenga favorable resultado la petición del digno Alcalde de Villarcayo.

No solamente desde el punto de vista sentimental, que ya es bastante, sino también teniendo en cuenta otros aspectos bien comprensibles el estrechamiento de cordiales relaciones con el pueblo de Villarcayo, es de vital importancia para nuestra capital.

Y terminó su hermosa conferencia diciendo: Estos valores que el Cid expuso desde seguir inspirando la vida española. Su amplia visión política debe prevalecer sobre las tendencias disgregadoras; la fe que inspiró al pueblo debe ser mercedada por las minorías rectoras y su devoción en la justicia sentirse por todos que hemos de llevar, en las luchas diarias.

Bajo la cota de malla la púrpura del derecho. X.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
José Luis Díez Martínez  
Médico director de la Gota de Leche  
Consulta de 12<sup>a</sup> y 2, Calera.

S. Bravo Olalla  
Especialista en enfermedades del pecho  
Ex-ayudante del servicio antituberculoso de la Facultad de Medicina de Madrid  
De doce a dos y de cuatro a cinco  
SANZ PASTOR, 18, PRAL.

CLINICA DENTAL  
Eusebio Moranchel  
Y SOBRINO  
Eusebio Miguel  
TODA CLASE DE OPERACIONES Y TRABAJOS DE ORO Y CALCHO EXTRACCIONES SIN DOLOR  
ESPOLÓN, 2 Y 4

Maximiliano Gutiérrez  
De las Maternidades de París y Madrid  
Tocólogo de la Beneficencia Municipal  
Partos - Matriz - Niños  
Luz ultravioleta - Diatermia  
Consultas de 12 a 2 y de 4 a 5  
Almirante Bonifaz, 19  
Teléfono 664 X

Ramiro Cincas  
Jefe del Laboratorio del Hospital Militar  
Consulta de una a dos  
Piel y sífilis.—Análisis clínicos  
SANTOCILDES, 30, 1.º

Piel, Secretas, Vías urinarias  
Doctor Muñoz Casas  
Médico del Dispensario Antivenéreo  
De once a una y de cuatro a seis  
Almirante Bonifaz 13, 1.º

Caldas de Oviedo  
Aguas termales azoadas muy radiactivas  
REUMATISMO, CATARROS, GRIPE MAL CURADA  
GRAN HOTEL DEL BALNEARIO  
Servicio esmerado. Cocina selecta  
15 de junio a 30 septiembre

## Ateneo de Burgos

FEDERICO GARCIA SANCHIZ  
Como se tiene anunciado, este admirable artista de la palabra, vendrá a Burgos en la segunda quincena del próximo mes de octubre. Y en nuestro Ateneo dará dos conferencias sobre su reciente viaje en Zeppelin.

Charlas éstas que han tenido resonante éxito y que aquí escucharemos con el fervor que merece tan simpático «charlatán» como cariñosamente se firma el admirado Federico García Sanchiz, en carta reciente dirigida a este Ateneo expresando recuerdo imborrable para Burgos.

APERTURA DE CURSO  
Será en octubre, solemnizándose con actos literarios que se anunciarán oportunamente. Entre estos figurará una exposición del libro burgalés. Dicha exposición constará de dos secciones. Una, exposición de libros antiguos editados en Burgos; otra exposición de las artes gráficas en Burgos.

ACUERDO DE JUNTA  
La Junta ha acordado no recibir a las de socios durante los meses de septiembre y octubre. Se advierte, pues, a quienes desean ingresar en el Ateneo con derecho naturalmente a asistir a las conferencias indicadas, que tienen que darse de alta en el mes de agosto. Las inscripciones pueden hacerse en el Turismo o en Secretaría, Merced, 36, segundo.

JOSE PRAT  
En el teatro Cervantes de Albacete y organizado por el Círculo Ferroviario Instructivo, ha dado una interesante conferencia el culto presidente del Ateneo de Burgos.  
Tema de la conferencia: «Volvamos al Cid».

Motivos diversos—dijo José Prat—aconsejan meditar sobre la significación de una figura histórica del relieve del Cid. La vida de una nación exige en todo momento atención para los valores nacionales esenciales si se quiere acudir a ella con impulso no extingüible. Hablando de la labor de Menéndez Pidal, añadió: El gran mérito de Menéndez Pidal consiste en haber demostrado con rigurosa documentación que el Cid histórico representa los mismos altos valores morales que el Cid legendario.

Estos valores los agrupa el conferenciante en los tres aspectos esenciales que ve en el Campeador: el Cid héroe, el Cid político, el Cid hombre de derecho. Y terminó su hermosa conferencia diciendo: Estos valores que el Cid expuso desde seguir inspirando la vida española. Su amplia visión política debe prevalecer sobre las tendencias disgregadoras; la fe que inspiró al pueblo debe ser mercedada por las minorías rectoras y su devoción en la justicia sentirse por todos que hemos de llevar, en las luchas diarias.

Bajo la cota de malla la púrpura del derecho. X.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
José Luis Díez Martínez  
Médico director de la Gota de Leche  
Consulta de 12<sup>a</sup> y 2, Calera.

MEDICO-DENTISTA  
J. DEL VAL  
Duque de la Victoria 19, pral. Izqda  
Antes Plaza de del Arzobispo

José Gutiérrez Moral  
Médico Cirujano  
Director de la Casa de Socorro.  
Tratamiento Gil Acevedo de gran eficacia en la tuberculosis, métricas y quirúrgicas  
Consulta: de 3 a 5  
SAN PABLO 56, 1.º

Clinica Urraca  
DIRIGIDA POR EL  
Oculista PEREZ-LUCAS  
del Hospital de Barrantes  
CONSULTA DE 11 A 2 Y DE 4 A 9  
Gratis a los pobres  
San Juan, 48 y 50, 2.º

F. Sáez Royuela  
Especialista de enfermedades del aparato digestivo  
(Rayos X y Análisis Clínicos)  
Ex-ayudante del Dr. Hernando, de Madrid  
Consulta de once a una  
Espolón, 28, principal.

Doctor Luis Valero Carreras  
Especialista en enfermedades del pecho laureado por la Real Academia de Medicina ecétera. Rayos X  
Ofrece a V. su nuevo Gabinete de consulta, instalado en la planta baja de la calle de Aparicio, núm. 6, donde seguirá recibiendo a sus enfermos a las horas de costumbre.  
Calle de Aparicio, núm. 6  
(Detrás de la Audiencia)

Partos y enfermedades de la mujer  
Ciodoaldo Padilla  
Ex-interno por oposición, de las Clínicas de Cinecología y Obstetricia de la Facultad de Medicina de Madrid  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
Santocildes 10, 1.º Teléfono 690-X

## DESPUES DE UNA POLEMICA

Leído el "punto final" de "Diario"...

No hay ya extrañeza ni admiración posibles

¿Punto final o... punto - témpano?

El 30 volvió el frío. Fué una mala noche para el contralista de estas del Espolón.

En «Diario de Burgos» había aparecido un «Punto final».

No queremos privar del «Punto final» a nuestros lectores.

Si no nos conocían, gracias a él podrán conocer todo lo bajío y rutine que somos y despreciarnos como nos merecemos.

Podrán también estimar en todo su valor la «cultura» y «honorabilidad» del «Diario», si es que la incultura, inherente a la cualidad de lector de EL CASTELLANO les permite apreciar debidamente tales exquisiteces.

Podrán, finalmente, conservarlo como el más seguro talismán contra las altas temperaturas.

Aunque nos cueste, pues, y nos dé rubor contemplarnos tan miserables y avergonzados en tan bajo estado ante nuestros lectores, así va el «Punto final».

En el que el colega (o excolega, como quiera) dice así:

«Ya ha puesto «El Castellano» bastante al descubierto el juego que se traía con el famoso tribunal de honor; desviar la atención de lo que dejamos perfectamente puntualizado en nuestro último artículo sobre la Federación, la que ha quedado indefensa, ya que no ha contestado más que con una serie de insultos y agravios.

Es muy fácil ponerse a la altura del adversario achacándole las propias faltas. Claro es que como nosotros escribimos para gentes cultas y él, por el lenguaje y los razonamientos que emplea, parece todo lo contrario, no podemos entendernos. Hablamos distinto idioma.

Es absurdo que pretenda buscar inspiraciones ajenas, sobre todo en asunto en que por tratarse del propio periódico, es la dirección únicamente la que inspira, escribe y responde.

No propusimos, cansados ya de ataques y agravios, desmascarar a los que cubriéndose con bellos ropajes, tanto mal están haciendo a la ciudad, a los Sindicatos, a la Agricultura y a la Religión; lo hemos conseguido y nos retiramos dejando que continúe la sarta de injurias con que sustituye a la obligada contestación a nuestras categóricas afirmaciones.

No nos rebajamos a ese terreno y como no queremos que el desprestigio que envuelve al colega nos llegue también a nosotros, que es lo que se esfuerza por conseguir, hacemos punto final y como se obra entre personas que estiman su buen nombre, que evitan el trato con aquellas que la sociedad no puede admitir, retiramos desde este momento el cambio que con «El Castellano» mantenemos, nos proponemos no leerle más y ésta será la última vez que su nombre aparezca en estas columnas, por lo menos mientras continúe bajo la actual dirección.»

No creemos que periódico alguno pueda disputar a «Diario» el «record» en despresión.

Tiene razón (de las pocas veces que la tiene): no podemos entendernos. Hablamos distinto idioma. Nosotros hablamos el idioma de la verdad y él... Pero no pase pena: nosotros no nos entendemos, pero el público sí que nos entiende.

Y no olvidé que para hablar un idioma, lo primero es hablar. Una cosa hemos aprendido, aunque a medias: que en «Diario» hay una dirección que inspira, escribe y responde.

Hasta ahora nos ha parecido una dirección incógnita e irresponsable. Ni ante un Tribunal de honor se ha atrevido a dar la cara y responder.

Desde luego continúa siendo una incógnita para nosotros, y para muchos que no somos nosotros.

Hemos confirmado otra cosa: la enemiga particular del colega a nuestro director.

Llega a poco menos que a poner a precio su cabeza.

No nos lo explicamos. Le hubiera bastado probarle ante el Tribunal de honor una sola calumnia, una sola falsedad, una sola inexactitud, un solo error no disculpable para que él voluntariamente hubiera dejado el campo libre. Y nos ha acusado de una campaña llena de calumnias, falsedades, etc., con que ya tenía dónde elegir.

Bien es verdad que en el «Punto final» todo eso de las calumnias, etcétera, se queda reducido a insultos y agravios.

Vamos, para final, a darle una mala noticia, porque estamos seguros de que nos seguirá leyendo, a pesar de todo.

Ha estado a punto de conseguir lo que quería.

Cuando nuestro director comenzó a descongelarse, después de la lectura del «Punto final», fué su primer impulso romper su pluma de periodista, asqueado de una profesión en que puede figurar quien escribe lo que en «Punto final» se ha escrito.

Pero reaccionó en seguida. Le convencimos de que aún hay clases y que abandonar el campo sería una defecación.

Seguirá, pues, sacrificándose. Aunque le inoleste a «Diario».

Al fin, y al cabo, no es la confianza, ni el aplauso, ni el consentimiento de «Diario» lo que necesitamos, antes seguramente nos perjudicarían.

¡Muchas gracias a todos!

Estamos recibiendo, de palabra y por escrito, un afluente de cariñosos y entusiastas parabienes por el feliz resultado de nuestra contienda con «Diario».

Los términos tan encomiásticos en que están redactados algunos de esos escritos y las exclamaciones que en todos se nos hacen a proseguir sin desmayo en la labor depuradora, aun atribuyendo, como lo hacemos, todo el éxito únicamente a la bondad de la causa por nosotros defendida, son sobrada recompensa para nuestra modesta labor, muy grata compensación a los sinsabores que inevitablemente acompañan a toda lucha y poderoso acicate para que, al vernos así acompañados con aprobación y aplausos tan unánimes y valiosos, nos mantengamos cada día más firmes en el puesto de honor que nos corresponde.

Ya nos dispensarán nuestros amigos y entusiastas comunicantes que no les contestemos a todos particularmente testimonios de nuestra inmensa gratitud; nos privaría ello de un tiempo que nos es muy necesario. ¡Gracias, muchas gracias a todos!

Ya se salvó el honor!

Es cierto que «Diario» ha huído ante un Tribunal de honor que, al par que la nuestra, había de juzgar su honorabilidad.

Pero acto seguido nos ha retirado el cambio y ha adoptado otras represalias.

Su honor, en entredicho, queda, sin duda, a salvo con esas medidas.

Yaya, bendito de Dios, y que buena pro le hagan.

No atacamos a las... personas...

Algun comunicante nos pide con insistencia que demos a conocer el nombre de la persona o personas responsables de la campaña del colega.

Perdón del tiempo los que de nosotros tal pretendan.

Tenemos por norma invariable no personalizar, ni atacar a las personas a no ser de imprescindible necesidad.

Ahora contendíamos con un periódico y, aunque a nosotros se nos ha atacado personalmente, por todos los medios, nosotros hemos dirigido nuestros ataques al periódico, no a las personas que lo escriben, pues esto último no nos interesa.

Si hicimos una excepción describiendo el nombre de Zogobit fué porque resultó indispensable para probar que se trataba de un harinero, como habíamos afirmado.

Repetimos que esa norma nuestra es invariable y pierden su tiempo los que nos incitan a seguir otro camino.

Por lo visto, no... eran tantos...

Nos da a la nariz que aquellos centenares de personas de prestigio, incluso del Cabildo, que opinaban con «Diario», según él aseguró, eran pura fantasa o poco menos.

Una cosa es ser lectores de un periódico «neutral» y otra muy distinta ser «neutros» como el periódico.

Tenemos, aquí en casa, cada carta de protesta....

Alguna ya la conoce el colega. Y no sería extraño que ese «conocimiento» sea precisamente el que le ha hecho perder por completo los estribos y hasta el conocimiento.

Si estamos de humor, es posible que nos decidamos a publicar hoy alguna muestra.

M. LOSTAU  
Consulta de Medicina y Cirugía general, de once y media a una.  
Vitoria, 2, 2.º

Dr. García de Obeso  
Medicina General  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
LAIN-CALVO, 59, 1.º  
Teléfono, 333

Clinica Dental  
Jesús Arnáiz  
ODONTOLOGO  
San Juan 63, entresuelo, derecha  
Consulta: de diez a una y de cuatro a seis

Doctor LOPEZ GOMEZ  
especialista en garganta, nariz, y oídos  
PASEO DEL ESPOLÓN, 40  
Consultas de doce a dos

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR  
D. Juan Sáiz Gómez  
que falleció en Burgos el día 2 de agosto de 1929  
A LOS 75 AÑOS DE EDAD,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
(Q. E. P. D.)  
Su apenada esposa, doña Jesusa Navas Zabalbeitia; hijos, don Antonio (oficial de Correos) y doña Margarita Sáiz Navas; sobrinos, primos y demás familia,  
Suplican a sus amigos le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir al funeral que, por el eterno descanso de su alma se celebrará en la Iglesia parroquial de San Lorenzo, mañana día 2 a las once de la mañana, así como los que se celebren en las iglesias de Montuenga y Mecerreyes.  
Burgos 1.º de agosto de 1930.

Partos - Matriz - Niños  
Luz ultravioleta - Diatermia  
Consultas de 12 a 2 y de 4 a 5  
Almirante Bonifaz, 19  
Teléfono 664 X

Ramiro Cincas  
Jefe del Laboratorio del Hospital Militar  
Consulta de una a dos  
Piel y sífilis.—Análisis clínicos  
SANTOCILDES, 30, 1.º

Piel, Secretas, Vías urinarias  
Doctor Muñoz Casas  
Médico del Dispensario Antivenéreo  
De once a una y de cuatro a seis  
Almirante Bonifaz 13, 1.º

Caldas de Oviedo  
Aguas termales azoadas muy radiactivas  
REUMATISMO, CATARROS, GRIPE MAL CURADA  
GRAN HOTEL DEL BALNEARIO  
Servicio esmerado. Cocina selecta  
15 de junio a 30 septiembre

Oculista PEREZ-LUCAS  
del Hospital de Barrantes  
CONSULTA DE 11 A 2 Y DE 4 A 9  
Gratis a los pobres  
San Juan, 48 y 50, 2.º

F. Sáez Royuela  
Especialista de enfermedades del aparato digestivo  
(Rayos X y Análisis Clínicos)  
Ex-ayudante del Dr. Hernando, de Madrid  
Consulta de once a una  
Espolón, 28, principal.

Doctor Luis Valero Carreras  
Especialista en enfermedades del pecho laureado por la Real Academia de Medicina ecétera. Rayos X  
Ofrece a V. su nuevo Gabinete de consulta, instalado en la planta baja de la calle de Aparicio, núm. 6, donde seguirá recibiendo a sus enfermos a las horas de costumbre.  
Calle de Aparicio, núm. 6  
(Detrás de la Audiencia)

Partos y enfermedades de la mujer  
Ciodoaldo Padilla  
Ex-interno por oposición, de las Clínicas de Cinecología y Obstetricia de la Facultad de Medicina de Madrid  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
Santocildes 10, 1.º Teléfono 690-X

CESAR ANTON  
OCULISTA  
Jefe de la Clínica de Oftalmología del Hospital Militar y del Dispensario de la Cruz Roja  
Almirante Bonifaz, 11, 2.

GABRIEL SALA  
DENTISTA  
CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
Almirante Bonifaz, núm. 4

LEA LISTED  
nuestros y nos lo  
anuncios y agradecerá

Román Carazo  
Médico de la Maternidad e Inclusa provinciales  
Enfermedades de los niños  
Consulta: De doce a dos y de seis a siete  
Lain-Calvo, número 10.

E. QUINTANA  
OCULISTA  
Horas de consulta: de once a dos  
Gratis a los pobres: de cuatro a seis  
PLAZA DE PRIM, 23

Transportes "La Bombilla"  
El mejor servicio montado para transportar mercancías con toda seguridad, economía y rapidez.  
CLAUDIO DE LAS HERAS

DE LA VIDA LOCAL DEPORTES

Estado del tiempo

Estado general atmosférico del día 31, a las siete horas: La perturbación atmosférica de la península escandinava se corre al Báltico y sobre el Mediterráneo se hallan varios núcleos de perturbación atmosférica de carácter secundario; también en la península ibérica existe un núcleo de presiones débiles de carácter térmico. Las presiones altas residen unas al Nordeste de las Azores y otras al Occidente de las Bermudas, formando dos áreas anticiclónicas.

El tiempo en Europa es bastante bueno, de cielo poco nublado y vientos flojos.

La temperatura máxima de ayer en la península ibérica, fué de 38 grados en Córdoba y a mínima de hoy de 7 grados en Burgos.

En Tenerife, la máxima de ayer fué de 32 grados y la mínima de hoy ha sido de 22.

En Madrid, la máxima de ayer fué de 21 grados y a mínima de hoy ha sido de 16.

Tiempo probable en toda España: vientos flojos de dirección variable y buen tiempo de calor.

Aviso a los aviadores.—En España el ambiente es encalmado, con pocas nubes y buena visibilidad.

Aviso a los agricultores.—No es probable que llueva en España.

Aviso a los navegantes.—El tiempo es bueno y el mar está tranquilo en el litoral español.

TRIBUNALES

SENTENCIA

En el interdicto seguido en el Juzgado de primera instancia de Roa, por don Isidoro y don Fidel Ibeas García, vecinos de la Horra, y don Felipe del Portillo Antón de la misma vecindad, sobre retener la posesión de cierta servidumbre, se ha dictado sentencia, por la que confirmando la apelada, se declara haber lugar al interdicto de retener la posesión de servidumbre y se ordena que se mantenga en ella a los demandantes don Isidoro y don Fidel Ibeas, requiriendo al demandado señor Portillo para que en lo sucesivo se abstenga de realizar actos como el que ha motivado este juicio, ni otros que manifiesten el mismo propósito de perturbar bajo apercibimiento de lo que correspondía con arreglo a derecho, sin perjuicio de tercero y con reserva a las partes del que puedan tener sobre la propiedad o posesión definitiva, para ejercitarla en el juicio correspondiente, con imposición a dicho demandado de las de primera instancia y sin hacer especial condena de las de la segunda.

Ayuntamiento de Burgos

ANUNCIO

Habiendo acordado este Ayuntamiento la provisión de una plaza vacante de guardia municipal de segunda clase, se hace público por medio del presente con el fin de que los que deseen optar a ella puedan presentar sus instancias y documentos correspondientes hasta las doce horas del día veinte de agosto próximo, con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en el Negociado de Gobierno de las oficinas de Secretaría.

Burgos 30 de julio de 1930.—P. A. de S. E. El Secretario, Domingo Dancausa.

Lea usted siempre EL CASTELLANO Dos ediciones diarias

A mis paisanos:

Una llamada a los que ignoren que en Valladolid se encuentra establecido con una acreditada casa de comidas un paisano nuestro deseoso de servir, con su proverbial solicitud, a los de su patria chica.

De muchos es ya conocida esta PENSION BURGUESA, que dispone de un gran confort, higiénicas habitaciones, calefacción y cuarto de baño.

Francisco Angulo Plaza Mayor, 50.—Valladolid

Banco Hispano Americano Capital: 100.000.000 de ptas. Reservas: 38.490.132 >>>

Este Banco realiza en inmejorables condiciones toda clase de operaciones de Banca y Bolsa CAJA DE AHORROS Interés, 4 por 100 Horas de caja: de 9 1/2 a 1 y de 3 a 5 SUCURSAL DE BURGOS

Notas municipales

Por la Alcaldía han sido multados: con 5 pesetas cada uno, tres dueños de perros por tenerlos sueltos por la vía pública; el conductor de una motocicleta por llevar abierto el escape de gases de la misma, y un chico por desgajar unas ramas de una acacia de la calle del Progreso; y con 2 pesetas cada uno un individuo por hacer aguas mayores en el solar del Cuartel de España y una señora por tender unos colchones en el balcón después de la hora señalada.

EN EL MATADERO

Reses degolladas el día 30 de julio. Bueyes 12, con un peso de 2295 kilos; terneras 12, con 452; carneros 6, con 71; corderos 180, con 1526; cerdos 5, con 295'200.

Recaudación.—Consumos: 1584'86 pesetas; matadero, 445'28; total, 1830'14 pesetas.

Reses degolladas el día 31 de julio. Bueyes, 12; terneras, 12; carneros, 11; corderos, 182; cerdos, 2.

Campo Laserna

El domingo día 3 a las cuatro y media, gran festival deportivo. 1.º Gran partido de fútbol, entre los equipos «El Deportivo de Pradolenguero», contra el campeón local «El Deportivo El Cid» disputándose una valiosa copa. 2.º Gran carrera ciclista en pista. 3.º Dos grandes combates de boxeo: 1.º Pocholo contra Tino. 2.º Zorrilla campeón de Burgos contra Arrontes campeón de Vizcaya. Una banda de música amenizará el espectáculo.

Notas de Sociedad

VIAJES. Ha llegado de Pamplona, el M. I. Sr. D. Natalio Sarasua, canónigo de la S. I. M.

—Después de un largo viaje por varias naciones del extranjero, ha regresado a Burgos el M. I. señor don Ricardo Gómez Rojí. Sean bien venidos.

NECROLOGICAS. Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Juan Sáiz Gómez.

Con este motivo renovamos a su esposa, hijos y demás familia nuestro más sentido pésame.

Noticias varias

Para atenciones de las Colonias Escolares ha entregado don Eloy García de Quevedo y Concellón, 50 pesetas.

Igual cantidad y con el mismo fin ha entregado don Juan Riu.

Chocolates "El Goal"

A LA VAINILLA especial para meriendas 1 peseta paquete

De venta en ultramarinos y confiterías

Ha llegado una nueva remesa de ejemplares del interesante libro del Doctor Albiñana titulado «Los cuervos sobre la tumba».

Envíos a todas partes. Librería LAIN-CALVO, Lain-Calvo, 29.

A Enriqueta Saavedra, de 39 años, con domicilio en San Francisco número 5, y a su hijo Manuel Caballero, de 18 años les mordió un gato la tarde de ayer y tuvieron que ser asistidos de múltiples erosiones en las piernas.

GRABE EN SU MEMORIA ESTA DIRECCION

Plaza Mayor 22 y Mercado 1

Mañana llegará de Francia numerosa caravana de Profesores y estudiantes extranjeros de los Cursos de Verano en el tren correo de la tarde, acompañada por los señores Belayue y Sarmiento. Se ruega a los alumnos de los cursos presentes ya en Burgos, salgan a la estación para recibir y acompañar a la expedición.

Reumáticos-Artríticos

Baños termales radiactivos ARNEDILLO (Logroño)

El antiguo comercio de la VILIDA DE LOMAS, se trasladará muy en breve a la calle del Cid, números 7 y 9, (junto a «Royalty»), donde se titulará CASA LOMAS.

El anuncio, siempre produce ganancias

que cuesta



VESTIMENTA ESPAÑOLA EMBROCACION HERCULES BLANCO SUAVE Cura Golpes, Contusiones. Dolores, Reuma

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA VITORIA

CHOCOLATES

DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almaoén y

«La Proveedora»,—San Juan 63

J. MONTES

Unico fotógrafo de la REAL CASA EN BURGOS San Juan, 63

Gran Agencia de pompas fúnebres

«La Misericordia»

Esta casa, es la única en Burgos que dispone de servicio completo, y también la única que puede poner a disposición del público coches de primera clase, para enganchar cuatro, seis, y ocho caballos fuertes y ercas, desde los más modestos a los más elegantes y severos; a precios módicos todos los servicios.

Calle Santa Clara, número 2, TELEFONO, 176

Casa Camarero

Almirante Bonifaz, número 6. TEJIDOS NOVEDADES

Como fin de temporada se hace un descuento de 10 por ciento en todos los géneros. Además esta CASA durante este mes, obsequia a toda persona que haga sus compras de los géneros que más le interesen por valor de pesetas 9, 14, 20, 25, :: :: :: 30, 40, 50, 70 y 80 :: :: ::

Un corte de vestido (Bata) según sea la importancia de compra LAS VENTAS SERAN AL CONTADO

EL AUTOMOVIL

se ha construido para gozar, no para que sea una constante pesadilla por su mucho gasto

PEUGEOT

es el automóvil que ha de satisfacerle, porque además de prestarle un gran servicio es el más barato en consumo y reparaciones

Agentes exclusivos para Burgos y su provincia: LOS DOS CHAUFFEURS GARAGE ELECTRICO.—Burgos.—San Pablo, 34

Comunica la Guardia civil del puesto de Pancorbo que el día 28 de julio, un automóvil de la matrícula de Madrid que se dio a la fuga, arrolló en la carretera de Vizcaya, kilómetro número 78, al niño de 4 años Dionisio Arin Guinea, ocasionándole la fractura completa del muslo derecho, erosiones y contusiones en los brazos piernas y cabeza, de pronóstico reservado.

Se practican diligencias en averiguación de los dueños del coche

JABON CARTHAGO

finísimo y sinperfume, para baño Dos pastillas 1'50 Una docena 5'25

Depósito: DROGUERIA ORTEGA Merced, 4 (Frente al Puente de Santa María)

En el barrio de San Pedro de la Fuente rieron el día 30 las vecinas Ejeña Manzanedo y Paula Bárcena.

Pasó el asunto al Juzgado municipal.

El administrador de la fábrica Calleja y Núñez, don Luciano Urbarrí, ha denunciado en la Comisaría de Policía al maestro de fideos de la misma fábrica Juan Majet, por amenazas.

El juzgado municipal entiende en el asunto.

NOVEDAD ECONOMIA

Y GRAN SURTIDO en papeles pintados, persianas y linoleums

Droguería MARCOS San Pablo, 22 y Calera, 8 SUCURSAL DE ESTA CASA Moneda, 24 (Frente al «Coliseo Castilla»)

La Policía de Miranda de Ebro ha detenido a José Fernández (a) El Curro, de 30 años, de Sevilla y a Julio Martínez, de 27 años, de Burgos, por faltar a la moral.

Han pasado a la cárcel a sufrir quincena

A las cinco de la tarde se sintió enfermo en la calle de Fernán González, el pobre transeúnte Justo Muñoz, de 57 años, de Colmenar Viejo (Madrid).

Conducido a la Casa de Socorro, se le apreció que padecía ataques nerviosos.

En una camilla fué llevado al Depósito de Transeúntes.

Platería, Joyería, Bisutería

fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados. PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

Háblase de la estatua del Cid, en proyecto hace tantísimos años. Pero existe ya un verdadero monumento de erudición, que refleja fielmente toda una época, toda la vida del personaje legendario. Es «La España del Cid», por Menéndez Pidal, que debe figurar en la biblioteca de todo burgalés culto. Librería Hijos de Santiago Rodríguez, Pasaje de la Flora. Entrada libre. Envíos a todas partes.

UIROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arenillas, etc., etc.

Los agentes de Policía señores Peña y Veronaa, detuvieron el día 30, en la calle de Victoria, a Isaac Escobar de 18 años, de Sama de Langreo (Asturias), autor de un robo de útiles y herramientas de mecánico, cometido el día 26 del corriente, en una camioneta en la calle del Cordón.

El importe de lo robado ha sido tasado en 200 pesetas.

Se declaró autor de otro robo cometido también en una camioneta de la calle de San Julián.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

Los últimos modelos en corsés-fajas velos, camisas, corbatas, mantelería y juegos de cama

SIEMPRE LO ENCONTRARA EN CASA DE LAS MEDIAS Almirante Bonifaz, número 21

Practicante

Se halla vacante la plaza de Ameyugo y sus dos próximos agregados Encio y Ovarones con la asignación de NOVENTA fanegas de trigo anuales.

Las solicitudes pueden presentarse en término de quince días al señor Alcalde de Ameyugo.

Ameyugo 1 de agosto de 1930.

Notas Religiosas

SAN GIL.—Novena a Nuestra Señora del Socorro

A las siete de la tarde, santo rosario novena y gozos.

CASA DE VENERABLES.—V. O. T. de San Francisco. Solemne Triduo con motivo de la Porciúncula.

Tendrá lugar los días 31, 1 y 2. Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., estación, coronación, plática y reserva.

El día 2, a las ocho, misa de comunión general, que se aplicará por el altar del tercio D. Matías Romo (q. e. p. d.)

RELIGIOSAS DE CALATRAVA.—Jubileo de las 40 horas los días 30 y 31 de julio y 1.º de agosto.

Los tres días, a las siete, se dará un almuerzo.

A las nueve será la solemne y a las diez y media exposición de S. D. M.

Por la tarde, a las seis, rosario cantándose al final el Santo Dios. Predicará los tres días el reverendo padre Prior del Carmen terminando con estación, misa y reserva.

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Julita Rinilla Arco José Salillas Ibañez.

Defunciones.—Agustín González Muñoz, de Burgos, 3 meses, Villalón 43.

Calixto Pampliega Martín, de Re nuncio, 58 años, Villalón 41.

BOLETIN OFICIAL

Presidencia del Consejo de ministros.—Rectificación de algunos artículos del real decreto creando el carnet oficial de identidad como elector.

Gobierno civil.—Circular autorizando la proyección de las películas que se citan.

Otra de haberse terminado las obras de reparación del firme en los kilómetros 1 al 7 de la carretera de Aiar a Sasamón.

Otra sobre expropiación de una finca en término de Rioparaisa.

Otras de haber desaparecido una burra y una yegua de las puestas que se indican.

Otra declarando abierta la lista de palomas campesinas, torcaes, tórtolas y codornices, desde el día 15 de agosto.

Administración de Rentas públicas.—Circular sobre modificación de la forma de tributar los camiones destinados al transporte de mercancías, que será por la potencia de sus motores.

Tesorería-Contaduría de Huelvas.—Nombramiento de auxiliar de recaudador de la zona de Castrojeriz, a favor de don Severiano Simón.

Providencias judiciales.

Emplee el FLIT

Destruye MOJCA/MOJ QUITO/CHINCHES CUCARACHA/HOR MIGA/POLILLA

de venta.

«LA COCINA»

«Cocina» de BURGOS.

Zacarias Burgos López

Corredor de Comercio Colegiado

Se encarga de la compra-venta de valores de todas clases, del cobro de cupones, suscripciones a Empréstitos y negociación de letras y facilita créditos póstamos.

Plaza del Duque de la Victoria, 19, planta baja, teléfono número 106. Burgos.

Serrerías «MARCE» Oña

Cajas para envases Maderas de construcción

Leñas para cocinas, panaderías y estufas se tucuran por partidas de 100 kilos a 6 céntimos kilo

Serrín superior a pis. 1,65 sacos

La correspondencia, Serrerías Marce, Oña

Balneario de Gayangos

(a 8 kilómetros de Villarcayo)

Las mejores aguas sulfuroso-calcio-nitrogenadas, sorprendentes curaciones en piel catarros, cálculos artritismo, trastornos del metabolismo, enfermedades de la nutrición, del aparato digestivo, etc.

Pensión completa (incluido habitación) pesetas 11'50 en 1.º y 8'50 en segunda.

De 1 Julio a 30 Septiembre

Cura el estómago «El Elixir Estomacal, Sáiz de Carlos.

LA LIQUIDACION

que se ha hecho famosa, por sus precios tan bajos, en el TRUST DE LAS MEDIAS, se acaba, ya quedan pocos días, aún está V. a tiempo para comprar los calcetines de seda de 3 pesetas a 150 el par, esto lo saben cuantas señoras ya nos han :: :: :: comprado alguno :: :: ::

MONEDA, 22

SEÑORES CONTRATISTAS

Les interesa anotar en su carnet nuestra dirección para cuando necesiten hacer alguna reparación en sus máquinas episonadoras de vapor, aceites pesados o gasolina, escorificadoras, alquitranadoras, tractores, tanques, mezcladoras, hormigoneras y toda clase de maquinaria en general.

Esta Casa dispone de maquinaria completa y obreros especializados para toda clase de reparaciones.

Trabajos de torno desde una peseta la hora.

GRAN TALLER DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE MAQUINARIA DE VIUDA DE JULIAN DIEZ

CASA FUNDADA EN 1896 - CORDON 3 - BURGOS

De MADRID El primer Burgos: La des El DIRECTO M Madrid 31 (4 t... de Toledo, don... una comisión de f... pueblos de aquell... taron que el ferro... Burgos pase por... cual se beneficiar... por el turismo. ...tura y el tendido... nómico, pues el... lano. También h... Torrelaguna y... do que no tiene fi... EN GOBERNACION Madrid 31 (4... recibió a los go... y Zaragoza y a la... nteligencia. El subsecretario... que no podía re... causa de sus m... Hablando de lo... han hecho al viaj... dor de Zaragoza... autoridad ha veni... por el ministro a... rector general de... del acuartelamie... aquella capital, y... que los gobernad... para asuntos of... UN BANQUETE Madrid 31 (4... asamblea frute... PROVINCIAS Acto d LA CASA FO TALLERES. Barcelona 3... Ford, que tie... ¡AU IMPOR Se ha inaugu SE TECALE Jos de coche ra Con modern FECTO a m multáneament riz Servicio Visite nu cesta su coc NO PIER Monumenta Cemen RO JU Español Gr UNICA ES Depós Sres. S He recibio rinos, cach Sebastopol, permeables, ELI

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de ayer noche

MADRID

El primer trozo del directo Madrid-Burgos: gestiones de algunos pueblos interesados

La desaparición del sumario contra Serrán

EL DIRECTO MADRID-BURGOS
Madrid 31 (4 t.)—Visitaron al ministro de Fomento el diputado provincial de Toledo, don Enrique Fuentes, con una comisión de fuerzas vivas de varios pueblos de aquella provincia, que solicitaron que el ferrocarril directo Madrid-Burgos pase por dichos pueblos, con lo cual se beneficiará mucho la agricultura y el turismo. Advirtiéndole además, que el tendido de la línea resultará económico, pues el terreno es sumamente llano. También hicieron observar que Torrelaguna es la única cabeza de partido que no tiene ferrocarril.

EN GOBERNACION

Madrid 31 (4 t.)—El general Marzo recibió a los gobernadores de Lérida y Zaragoza y a la Junta superior de Beneficencia.

El subsecretario dijo a los periodistas que no podía recibir al ministro a causa de sus muchas ocupaciones.
Hablándole de los comentarios que se han hecho al viaje urgente del gobernador de Zaragoza, manifestó que dicha autoridad ha venido a la Corte llamada por el ministro a requerimiento del director general de Seguridad, para tratar del acuartelamiento de la policía de aquella capital, y le pareció muy lógico que los gobernadores acudan a Madrid para asuntos oficiales, o particulares.

UN BANQUETE

Madrid 31 (4 t.)—Como final de la asamblea frutera, clausurada ayer, se

PROVINCIAS

Acto de propaganda de la Unión Monárquica Nacional

LA CASA FORD CIERRA SUS TALLERES.
Barcelona 31 (4 t.)—La Casa Ford, que tiene aquí instalados

dicho que han tomado tal medida porque el aumento de los derechos arancearios no permiten mantener los talleres abiertos.

Una comisión de obreros ha visitado al gobernador para que intervenga en el asunto.

HOMENAJE AL ARCHIDUQUE

Barcelona 31 (5 t.)—El alcalde de Guel, que se encuentra veraneando, se ha dirigido al Ayuntamiento indicándole la idea de que se organice un homenaje al archiduque Antonio de Habsburgo y a su mecánico por la brillantez con que han terminado su vuelo alrededor de Europa.

EXTRANJERO

Los argentinos protestan de su derrota.—Un abordaje en el Mediterráneo

UN ABORDAJE

Londres 31 (4 t.)—El «Lloyds» ha recibido la noticia de que el barco inglés «Nerbudda» ha chocado con el vapor español «Legazpi», a diez millas al Este de Gibraltar, habiendo quedado los dos en trances de hundirse.

—Noticias posteriores de la Compañía Transatlántica española anuncian que el vapor que ha quedado en peligro de hundirse ha sido el inglés y que el «Legazpi», aunque tiene algunas averías, ha recogido a los tripulantes del «Nerbudda», al que tratará de remolcar hasta Gibraltar.

ACION AL AGUA

Buenos Aires 31 (5 t.)—Un hidroavión de la Compañía norteamericana, que conducía 16 pasajeros, que se dirigía a Montevideo, para presenciar la final del campeonato mundial de fútbol, capotó al salir del puerto.

UNION MONARQUICA NACIONAL

Barcelona 31 (5 t.)—El gobernador civil ha autorizado la celebración de un acto organizado por la Unión Monárquica Nacional, que se celebrará en el cine Reina Victoria.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Sevilla 31 (4 t.)—A las dos y media de la madrugada, en la carretera de Alcalá de Guadaíra, ha ocurrido un grave accidente de automóvil.
El coche número 13.256, matrícula de Sevilla, conducido por su dueño, el vecino de El Rubio, Javier Garo Gómez, volcó al querer adelantar a un camión. Resultó muerto José Montano, vecino de El Rubio, y heridos Ernesto Núñez Donaire, vecino de Osuna, y el propietario del coche.

Tres mujeres que acompañaban a estos excursionistas han resultado heridas. Dos, con lesiones de carácter leve y una con lesiones de carácter grave.

que hacía maniobras arrolló a un auto. Resultó muerto el alcalde de Rouina, señor Founier.

EXPULSION DE COMUNISTAS.

París 31 (4 t.)—Los inspectores de la brigada de Informaciones de la Prefectura de Policía han procedido a la detención de 24 extranjeros, en su mayoría italianos. Todos ellos son comunistas militantes y estaban vigilados por la Policía, que ha podido comprobar que se estaban preparando para tomar parte en el mitin que preparan los comunistas para el día 1.º de agosto.

Todos han sido conducidos a la frontera belga.

LA RECONSTRUCCION DE LAS POBLACIONES SINISTRADAS

Roma 31 (4 t.)—Un informe del subsecretario de Obras públicas dice que los trabajos de reconstrucción se llevan a cabo con inusitada rapidez, hasta el punto de que en once poblaciones han empezado ya las obras de albañilería.

Al efectuar trabajos de remoción de escombros se han encontrado tres cadáveres más en Accadio y dos en Montecarlo.

LA SITUACION EN EGIPTO

Londres 31 (4 t.)—El partido conservador promovió ayer un vivo debate en la Cámara de los Comunes sobre la situación de Egipto.

Mister Churchill declaró que el mundo entero tiene una prueba de lo que será la seguridad de la población egipcia cuando el Gobierno laborista deje al país dirigirse por sus propios medios.

La llegada al Poder de los laboristas, que proporcionó la dimisión del alto comisario británico, ha permitido a las fuerzas subyugadas manifestarse abiertamente. El Gobierno laborista, que hace alarde de su imparcialidad, ha enviado, sin embargo, buques de guerra.

Respondió Mr. Mac Donald que,afortunadamente, Inglaterra no ha tenido que intervenir, en cumplimiento de sus deberes internacionales, y manifestó su satisfacción ante la tranquilidad que allí reina, ya que ha permitido la retirada del crucero «Ramilles», enviado a aquellas aguas en previsión de posibles desórdenes que pudieran poner en peligro las vidas y bienes de los súbditos extranjeros residentes en Egipto.

Diario Oficial del Ministerio del Ejército

El número del jueves
Madrid 31 (4 t.)—El número de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

CONCURSOS.

Teniente coronel de la Guardia civil para el mando de la Guardia colonial del Golfo de Guinea, con 10.000 pesetas de sueldo, 20.000 de sobresueldo y 1.500 de gratificación de mando y demás derechos que se detallan.

AYUDANTES DE CAMPO.

Se nombra del general de las Heras Giménez, al teniente coronel de Ingenieros don Agustín Loscertales Sopena.

DESTINOS.

Estado Mayor.—Teniente coronel don Manuel Sáenz de Porres, disponible forzoso en la sexta región, a la segunda división y secretario del Gobierno militar de Badajoz.

Infantería.—Cabo de tambores Felipe Gómez López, de Otumba, a Lealtad.

ESCUELAS PRACTICAS.

Forma en que se han de realizar las del presente año.

ORDEN DE S. HERMENEGILDO

Se concede cruz al teniente de Infantería (E. R.) don Huarjón Porras Deigado, de la zona de Burgos.

DESTINOS POR CONCURSO

Teniente coronel de Artillería, don Salvador Clavijo Bethencourt, comandante don Arturo Melero Cenzano, capitanes don Federico Gomá Orduña (del parque de la sexta región), don Juan Perieque Valera, D. Mariano Montalbán Martínez y don Antonio Rey Sánchez, y teniente don Justo Herrero Manso, en comisión a la Escuela Automovilista de Artillería (14 de julio).

CUERPO SUBALTERNO DE INGENIEROS.

Se dispone que los individuos de los Cuerpos subalternos de Ingenieros que hayan promovido instancias referentes a la asimilación o consideración que deben tener las consideren resueltas en el sentido de que han de atenderse a lo que preceptúan el artículo 17 del reglamento para dicho personal de 1.º de marzo de 1905 y reales órdenes de 16 de marzo y 16 de noviembre de 1921.

Sección financiera

Table with columns: Valores del Estado, Día 30, Día 31. Rows include Interior 4%, Serie F. de 80.000, Exterior 4%, Serie F. de 24.000, Amortizable 4%, Serie E. de 25.000, Amortizable 5%, viejo, Serie F. de 80.000, Amortizable 5%, 1917, Serie F. de 80.000, Amortizable 5%, 1928, Serie F. de 80.000, Amortizable 5%, 1927 con impuesto, Serie F. de 80.000, Amortizable 5%, 1927 libre, Serie F. de 80.000, Amortizable 4%, 1928, Serie F. de 200.000, Amortizable 4 1/2 %, 1928, Serie F. de 80.000, Deuda Ferroviaria, Valores especiales, Cédulas Hipotecarias, Acciones, Banco de España, Hipotecario, Hispano Americano, R. de la Plata (nuevas), Español de Crédito, Arrendataria de Tabacos, Explosivos, Azucareras ordinarias, Altos Hornos, Duro Pelguera, Madrid-Zaragoza-Alcázar, Norte de España, Obligaciones, Norte de España 1.ª serie, Francos, Libras esterlinas, Francos suizos, belgas (oro), Liras, Dólares, Marcos.

GRAN QUINCENA BLANCA DEL 1 AL 15 DE AGOSTO EN EL COMERCIO El "Bon Marché" Sucursal de LOS ZAMORANOS de Haro

LOS QUE EL PUBLICO PREFIERE COCHES Ford CAMIONES Agencia oficial: Garage Moderno Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

Fábrica de libros de Comercio DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias Encuadernaciones PRECIOS MUY ECONOMICOS ENRIQUE MARTINEZ Lafu-Calvo, 12.--BURGOS

Industrias Electro-Mecánicas Ltda. (Antes Centro de Representaciones) VITORIA, 14, BAJO Apartado 53 TELEFONO 415 Motores Diesel, a gas pobre, gasolina, etc. OTTO DELITZ Alternadores, dinamos, motores, grupos moto-bomba, Siemens Schuckert. Taller de reparaciones eléctricas y mecánicas. Material eléctrico de todas clases. Aparatos de luz. LAMPARAS «OSRAM» Turbinas y rodetes hidráulicos. Instalación de centrales eléctricas, molinos harineros, maquinaria para labrar madera y maquinaria en general. Lubrificantes y grasas «Cubiertas y bandajes Prensa hidráulica para colocación de bandajes. Reparación de dinamos, magnetos y baterías de automóviles. CARGA DE BATERIA A DOS PESETAS Estación de servicio "Delco Remy" y Baterías "Willard"

¡AUTOMOVILISTAS! IMPORTANTE MEJORA EN BURGOS Se ha inaugurado con gran éxito la ESTACION OFICIAL DE ENGRASE TECALEMIT sistema patentado que permite dejar a la vista los bajos de coches de turismo, camionetas, camiones y de línea para gran rapidez y facilidad en las operaciones necesarias. Con modernísimos aparatos eléctricos realizamos un ENGRASE PERFECTO a más de 300 libras de presión en menos de 15 minutos; simultáneamente quedan el motor y ballestas limpios con petróleo pulverizado, haciéndose una revisión completa del coche Servicio Gargoyle desde 3'50 pesetas Abonos para taxis y particulares Visite nuestra instalación con la seguridad de encontrar lo que necesita su coche. NO PIERDA MAS TIEMPO CON MALOS ENGRASADORES Monumental Garage Tárrega, teléfono, 203 Sanz Pastor, 26

Cementos portland REZOLA EL MEJOR CEMENTO ESPAÑOL ROCALLA material para techar CARBONES POR MAYOR Y MENOR JULIO PUENTE CAREAGA Espolón, 2. BURGOS

Gran colchonería FELIX HERNANDO DIAZ UNICA EN ESTA PLAZA Especialidad en colchones y almohadas de borra Confecciones española e inglesa PRECIOS SIN COMPETENCIA Calle Madrid número, 9. Depósito y ventas Casa Lara, (almacén de muebles) Isla

Sres. Sacerdotes Caballeros He recibido hermosos merinos, cachemires, Biarritz, Sebastopol, etc. bonetes, impermeables, etc. Ya están recibidas las grandes novedades para trajes, gabanes y gabardinas, todo de las mejores fábricas de Sabadell.

SASTRERIA DE ELIAS LOPEZ MARCOS ESPOLON, 8

La carrocería infantil S. A. Exposición y venta: Espolón, 2 y 4 Relojería Agente Marcial Sáiz Liana de Afuera, 18.1.º

Lejía doméstica Extra superior "REDI" Blanquita como la nieve Higiénica y desinfectada Tendrá su ropa lavada La mujer que a mí me lleve EL PAPA M.

Prontitud y esmero Se arregla toda clase de calzado en el día; empleando, a igual precio que en otros sitios, materiales de inmejorable calidad. José Ruiz; Calzados y Alpargatas, Moneda, 14; y Plaza Mayor, 19.

DENTISTA GUILLERMO NAVARRO Sucesor del doctor Mardones Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X Plaza de Prim, 25 - Burgos Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde Teléfono número 1-2-2

# De nuestra edición de este mediodía

## LOTERIA

Madrid 1 (12 m.)—Con 100.000 pesetas, el número 1.762, Almadén, Guernica, Barcelona, Vigo, Valladolid.

Con 60.000, el 9.852, La Unión, Murcia, Orihuela, Rota, Barcelona.

Con 30.000, el 4.655, Barcelona, Madrid, Valls.

Premiados con 1.500 pesetas: 14.111, 39.603, 23.259, 21.679, 21.822, 40.978, 3.195, 21.157, 31.192, 16.182, 34.712, 41.952, 5.027, 23.555, 26.972.

## MADRID

### Sánchez Guerra ha vuelto las espaldas.—La desaparición del sumario.—La libre exportación de la patata.

#### LAS MEJORAS DE MADRID.

Madrid 1 (8 m.)—Ayer celebró el Ayuntamiento la última sesión de las extraordinarias que se han dedicado a examinar la propuesta de la Alcaldía de un presupuesto extraordinario de doscientos millones de pesetas para mejoras en el interior, en el ensanche y en extrarradio de Madrid.

El citado presupuesto ha quedado aprobado.

#### LA DESAPARICION DEL SUMARIO CONTRA SERRAN.—DICE EL SR. MOLINER

Madrid 1 (8 m.)—El secretario del Juzgado del distrito del Congreso, señor Moliner, ha designado para defenderle al exministro don Vicente Pimés.

Al salir de prestar declaración el señor Moliner, que es muy querido y respetado en el palacio de Justicia, demostraba la gran impresión que le había producido la decisión del Juzgado. Parece que en su declaración dijo el señor Moliner que personalmente custodiaba el sumario y lo guardaba en un cajón de su mesa, por creerlo en lugar más seguro. Nunca llegó a creer que pudieran robarlo. Lo guardaba en la mesa porque habiéndose producido en el sumario un incidente y habiendo además una corrección disciplinaria, por creerse que en su secretaria

se había revelado el secreto del sumario, quería que el rollo no lo tocara más que el oficial que en él intervenía, y lo guardaba en su mesa.

El señor Moliner hizo también una defensa de los oficiales que trabajan a sus órdenes en los cuales, dijo, tenía completa confianza.

El abogado defensor del señor Moliner parece que piensa pedir se realice un examen pericial del cajón y de la cerradura de la mesa donde se guardaba el sumario.

#### UNA CARTA DE SERRAN.

Madrid 1 (8 m.)—El viernes pasado, previo testimonio notarial, se depositó en Correos, para ser transportada por línea aérea, una carta dirigida al Banco de Roma, en Roma, firmada por el señor Serran, en la cual se advertía que bajo ningún pretexto abrieran su caja, porque él no había dado, ni daba, ni daría, autorización alguna.

#### SANCHEZ GUERRA NO ES JEFE DE NADIE.

Madrid 1 (12 m.)—Un redactor del periódico de Avila «La Voz de Avila» ha recibido una carta del señor Sánchez Guerra, a la que pertenecen estos párrafos: «No me he retirado de la política, lo dije ya claramente. Me

he vuelto de espaldas mientras las actuales circunstancias duelen, a todo lo que sea gobernar y mantengo íntegramente mi discurso de la Zarzuela y la situación espiritual que hice patente.

Una vez más repito que no soy jefe de nadie ni de nada; por tanto no tengo instrucciones que dar, ni orientaciones que señalar».

#### LOS REPRESENTANTES DE UNA ASAMBLEA

Madrid 1 (12 m.)—La «Gaceta» dis-

## PROVINCIAS

### Inauguración de un pantano.—Asistirá S. M. el Rey

#### INAUGURACION DE UN PANTANO.

Palencia 1 (8 m.)—El próximo lunes, día 4 de agosto, se efectuará la inauguración del pantano del «Príncipe Alfonso», que embalsa las aguas del río Carrion en las proximidades del pueblo de Camporredondo.

Al acto asistirán Su Majestad el Rey don Alfonso, el jefe de la Confederación Hidrográfica del Duero, autoridades provinciales y otras personalidades.

Don Alfonso realizará el viaje en automóvil desde Santander, acompañado de sus ayudantes.

No se ha determinado aún el programa de los actos oficiales que tendrán lugar con motivo de la visita de Su Majestad al nuevo pantano.

En el despacho del gobernador civil celebraron ayer mañana una entrevista los señores Sarmiento e ingeniero jefe de la Confederación, para tratar del recibimiento y agasajos que se tributarán a don Alfonso en Camporredondo. Asistirán también a la inauguración del pantano el ministro de Fomento don Leopoldo Matós, el

pone que los representantes de España en la Asamblea plenaria de 1930 de la Comisión Internacional eléctrica que habrá de celebrarse en Copenhague son don José Antonio Artigas, don José Morille y don Juan de la Mata.

#### LA LIBRE EXPORTACION DE LA PATATA

Madrid 1 (12 m.)—La «Gaceta» publica una Real orden del ministerio de Hacienda en la que se dice que accediendo a lo solicitado en la reciente conferencia de exportación agrícola, a reserva de las disposiciones que procedan, se ha dispuesto se considere libre, a partir de hoy, la exportación de la patata, sin límite en cantidad ni en clase salvación e fíntese la exportación por cualquiera Aduana del reino.

director general de Obras públicas señor Martínez Acacio; los capitanes generales de Valladolid y Burgos, los gobernadores civil y militar de Palencia, presidente de la Diputación provincial, Obispo de Palencia, alcalde de Valladolid y otras personalidades.

En el salón del edificio de la Compañía de Explosivos en Camporredondo se celebrará un banquete en honor de Su Majestad el Rey, al que asistirán sesenta invitados.

Es muy probable que el ministro de Fomento señor Matos y el director de Obras públicas, señor Acacio lleguen a Palencia el domingo próximo en automóvil.

Su Majestad el Rey llegará a Cervera de Pisuerga próximamente a las diez de la mañana del lunes próximo.

#### EL HOMENAJE A LA VEJEZ.

Ferrol 1 (12 m.)—En Ayuntamiento se ha celebrado una reunión de personalidades en la que se acordó organizar el homenaje a la vejez con el concurso de las autoridades.



### La dicha y la salud.

Una joven anémica no puede desposarse con la alegría y el optimismo que son las características de la mujer fuerte.

El mejor remedio contra la debilidad, la clorosis y la inapetencia es el poderoso reconstituyente

### HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente  
Aprobado por la Real Academia de Medicina  
Pedit "JARABE SALUD" para evitar imitaciones.

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurren y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
H. rto del Rey, 10. Apartado de Correos, 24. Teléfono, 606

## EXTRANJERO

### El R. 100 ha terminado felizmente su vuelo.

#### LA DICTADURA PORTUGUESA.—UN MANIFIESTO AL PAIS.

Lisboa 1 (8 m.)—Se ha publicado el manifiesto que el Gobierno dirige al país, al organizarse aquel en régimen civil. Quiere el Gobierno promover la fundación de una liga patriótica que se denominará Unión Nacional.

La Unión Nacional estará formada por todos aquellos portugueses que se hallen dispuestos a trabajar por la salvación y engrandecimiento de Portugal.

La Unión apartará de su campo de acción todo aquello que pueda desunir a los portugueses; fijará todo aquello que pueda darles cohesión, y procurará interesar a la juventud por el estudio y conocimiento de los asuntos históricos, administrativos, financieros, económicos, sociales y coloniales de Portugal.

La Unión Nacional afirma que debe prepararse un nuevo orden constitucional, y que los decretos dictatoriales deberán ser sometidos a la revisión de las Cámaras legislativas reunidas con poderes constituyentes.

La Unión reconoce la necesidad de escoger un terreno común para sus miembros en las doctrinas fundamentales del derecho público y del nacionalismo, que puedan ser seguidas por todos, dentro de las exigencias razonables que imponen las diversas situaciones.

La Unión Nacional considera como su patrimonio político, jurídico y moral, a todos los portugueses que sigan los principios de la Unión, los cuales deberán conocer su programa y la reforma de la Constitución.

Portugal es un Estado nacional, su independencia y su soberanía no admiten límites ni ingerencias extrañas de carácter político. Será mantenida la alianza con Inglaterra.

Portugal es un Estado pacífico, ti-

vilizador, que, para cooperar al mantenimiento del orden internacional, condena la guerra como instrumento de expansión y de conquista, y considera al arbitraje como el mejor medio para dirimir los conflictos.

Portugal es un Estado unitario, indivisible, social, corporativo y representativo, basado en la igualdad ante la ley. La nación portuguesa considera como principio de derecho público mantener fuera del continente europeo el dominio marítimo, territorial, político primario de la nación, y debe tener sus correspondientes garantías. Las clases y elementos sociales se considerarán clasificados, para los efectos políticos, en corporaciones morales y económicas. La organización económica de la nación es parte esencial de su organización política. El Estado es quien promueve la formación y el desenvolvimiento de la economía nacional corporativa, fomentando el bien general de las clases trabajadoras y estableciendo los derechos y las garantías en armonía con la naturaleza humana.

Sigue luego hablando de otros puntos de carácter nacional.

#### EL DIRIGIBLE «R-100» HA LLEGADO ESTA MAÑANA A MONTREAL.

Londres 1 (12 m.)—Telegrafía de Montreal, que el dirigible «R-100» ha aterrizado a las 9.20 de la mañana de hoy, hora británica, después de realizar un vuelo de tres mil millas.

#### Arados Brabant

Rud-Sack legítimos, con disposición de volio patentado. Todo de acero. Veredera blindada para evitar que la tierra se pegue en toda clase de terrenos, mínimo desgaste.

Almacén de Maquinaria Agrícola, Feliciano Ortega, cesionario de Schleyer S. A., antigua casa Ahles, Huerto del Rey 17, Burgos.

**LIBROS**

y material escolar.

Especialidad en fijas y objetos de escritorio.

Librería de nuevo y ocasión en toda clase de materias.

Figurines, revistas de labores, bordados, artes, etc.

Papelaría, imprenta, Naipes, Sellos de caucho y metal.

Recordatorios, estampería, devocionarios, artículos religiosos.

Artículos para niños, carnets, tarjetas postales, álbumes, etc.

Plumas Stilográficas, Etiquetas y anuncios en relieve.

Sellos de correos para colecciones, Hules blanco, negro en mate y brillo, para pizarras a una y dos caras.

SAON-POSTAL AVENIDA DE LA ISLA 17 BURGOS

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

**MATIAS LOPEZ**

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

FABRICA DE MUEBLES de

**CLAUDIO ANGULO**

Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.

Ventas a plazos y al contado.

**SANATORIO QUIRURGICO**

(Nuestra Señora de la Piedad)

QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Edificio expresamente construido para este fin, dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones.

Cirujano, el eminente Dr. Abilio G. Barón, que despachará la consulta de Cirugía todos los primeros domingos de mes; estos mismos días despachará la de garganta, nariz y oídos el célebre especialista Dr. Luis R. Zorrilla.

Consulta de Medicina Interna y Cirugía el Dr. Antonio Santos, todos los días excepto los festivos.

Análisis de espútos, de sangre, etc., etc.

RAYOS X

Partos y enfermedades de mujeres el afamado especialista Dr. Matorras.

**DEL AMO Y MENDIZABAL**

VITORIA

Fundiciones de bronce, cobre, latón y aluminio. Grifería. Robinetería

Fábrica y escritorio: Plaza de la Provincia, núm. 12

NADIE COMO EL

**PALACIO DE LOS REGALOS**

en objetos propios para bodas, santos y bautizos

Moneda, 15 BURGOS

**BALNEARIO DE VALDELATEJA**

Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso y matriz.

Nueva dirección médica y administrativa del Hotel. Servicio por pensión y a la carta. Hermosa estación veraniega para turistas. Se sirven comidas de encargo, todo a precios módicos.

Salida de coches de Burgos a las ocho de la mañana y tres y media de la tarde; Librería Internacional, Vitoria 2, combinación con los trenes de la línea de La Robla en Cabañas de Virius

TEMPORADA OFICIAL 20 JUNIO A 30 SEPTIEMBRE

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFA**

Hasta 15 palabras 0'50 pías. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 pías.

Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

¿Usted necesita trabajo?

¿Usted necesita un obrero, un operario?

Se lo anunciaremos gratis en esta sección

Pida usted Jabón Chimbo.

Talonarios de inquilinato se venden a 1'50, en la imprenta de este periódico.

Chauffeur se ofrece para dentro o fuera de la capital. Razon: Arco San Gil, 8, 5.º

Señora formal, de treinta a cuarenta años, con buenas referencias, se precisa para fuera de la capital. Dirijanse a lista de Correos, Medina de Pomar, (Burgos).

Aceituna manzanilla, muy buena clase, en barriles de 2, 5, 10 y 20 kilos netos, precios especiales para cantidad, consultad en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

Casa en venta. Se vende, en buenas condiciones, la casa número 68 de la calle de San Juan, medianera del Coliseo Castellano. Informes en esta Administración.

Sacos de pulpa compra, grandes y pequeñas partidas. Razon: en la Administración de «El Castellano».

Higos de Fraga, legítimos, en cajas de 2 1/2, 5 y 10 kilos netos, precios reducidos y especiales para cantidad, en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

Automóvil marca Whippet, 6 cilindros, 4 o 5 asientos; conducción interior, en estado seminuevo. Informes en el Garage Moderno.

Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.

Se arrienda un piso. Razon, Madrid 9, escritorio.

Sogas de esparto cocido, de todos los gruesos y tamaños, aplicables a cualquier uso industrial o de labranza. Almacén de coloniales, vinos y licores, de Ignacio Palacios Merced, 12.

Aprendiz. Se admiten en la Fábrica de Tapices, pagándose jornal desde el primer día. San Julián, 4.

Bordadora, recibe oficiales, aprendizas y se admiten encargos. Ofrece lecciones de primera enseñanza a domicilio. Fernán González 57 D. M.

Arriendo cuadra de ovejas, con habitación para pastor. Informes en la administración de EL CASTELLANO.

Vinos de Jerez, Manzanilla, Montilla, Malaga, Quina, Especiales para enfermos, etc, etc, de los señores Manuel Fernández y Compañía. Depositario: Ignacio Palacios, Almacén de coloniales, vinos y licores, Merced, 12.

Se necesitan ajustadores mecánicos y torneros en los talleres mecánicos de viuda de Julián Díez, Cordon, 8, (Burgos).

Se arrienda piso. Renta ciento sesenta y cinco pesetas. Calefacción, termo, cuarto de baño, retrete de servidumbre. Razon en esta administración.

Chofer se ofrece. Razon: Isidoro Barrios, Arcos de la Llanza.

Planta baja, para cualquier industria, se arrienda en la calle de San Julián, n.º 17, compuesta de tres amplios locales y patio. Juntamente cedería piso. Informes, Maximino Carcedo, calle del Hospital Militar, n.º 4, (panadería).

Operarias. Se necesitan en la Fábrica de Peines de Manuel Sadornil, Barrio Gimeno, 29.

¿Ha pensado alguna vez en que un robo o un incendio puede destruir sus ahorros y economías? Estos accidentes pueden evitarse si usted abre una cartilla en la Caja Central de Ahorros de la Real Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Se necesitan, medio oficiales y aprendices, adelantados. «Carpintería Arconada».

El mayor interés con el minimum de riesgo lo obtendrá en la Caja Central de Ahorros de la Real Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Se necesitan, medio oficiales y aprendices, adelantados. «Carpintería Arconada».

Mariscos y pescados en conservas, almejas, navajas, anchoas, angulas, bonitos, calamares, langostinos, sardinas legítimas sin espina y similares, Thón mariné etc, etc, de ALBO, en diversos tamaños en cada una de las clases, precios especiales por cantidad, en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

Fincas en venta. Las señaladas con los números 3 y 5 de la calle de Los Pisones, de esta ciudad. Lindan con el paseo, y además de las casas disponen de amplios solares. Informes: Madrid, 9, 8.º, derecha.

Se venden 50 fanegas de heredad, varios prados, monte, buena casa, 700 pesetas riqueza amillarada, distrito de Acedillo. Informes: Gregorio Díez, Fuencivil.

Vacas lecheras Se venden en el establo del Sr. Moliner.

Se vende, papel blanco para envolver.

Se vende máquina de pie «Singer», nueva. Razon: Tenerías, 1, 2.º

Hallazgo de una llave inglesa. Se entregará a quien acredite ser su dueño, previo el pago de este anuncio, en esta Administración.

Se necesita sirvienta para matrimonio solo en pueblo de esta provincia, para todo servicio. Informarán en la Administración de este periódico.

Composturas de relojes completamente garantizadas, Melgosa, Santander, 34. Junto al Coliseo Castellano.

Yecino de varias clases, precios reducidos para cantidad, en el almacén de Ignacio Palacios.

Se arrienda tienda, en la calle de la Moneda. Razon, en esta Administración.

Recordatorios de Primera Comunión, se acaba de recibir una partida en carnets y estampas, de lo más selecto y moderno, en la imprenta de este periódico.

Se necesita, ama seca. Moneda 15, 3.º, derecha.

Papel para envolver, a 7 pesetas las dos arrobas, se vende en esta Administración.

Automóvil. Se vende conducción interior marca ESEX, en perfecto estado de conservación, a toda prueba y con facilidades de pago. Informes «Garage Moderno». Agencia Foré, Burgos.

Ama de Cría. Se necesita con leche fresca, para casa de los padres. Informes: Calera, núm. 5, de doce a dos.

Se ofrece señorita para dar clase de repujado, pintura al óleo, acuarela y demás labores de mano. Encargos: Viuda de Manuel Ronda, Cid, 8.

Acete Español Puro de Oliva, Refinado, Girado en latas y granel, en el almacén de coloniales, vinos y licores Ignacio Palacios, Merced 12.

Pérdida, tierra perdiguera, atiende por Tosca.

Se necesita, a quien la entregue en tienda vinos, de Bonifacio Villanueva. San Esteban, n.º 23

Representante, deseo para artículos de escritorio, en toda la región. Dirigirse, a José M.º G. Muro, Nalla, (Burgos). Remitr 1,95 sellos, para envío muestras.

Champagne.—Español CO-DORNIU, Viuda Cliquot, Misset & Chandon, Sida Galtero, Ojem Morales, Anís del Mono, Coñac Byass, Domecq, Martell, Ron Negrita, Ginebra Campaña, Sirena, Whisky, Benedictin, Vermouth Rossi botellines y cubas. Consultad precio especial, para Cafés, Bares y Hoteles, en el almacén de coloniales, vinos, y licores de Ignacio Palacios.

Viernes 1 de agosto de 1930.

Deben de lo...  
Los dineros de...  
trario, llegan tra...  
los en el cultivo...  
las plagas, y tras...  
por la sequía o la...  
heladas o los calor...  
Tan difícil, o má...  
resulta luego hace...  
vaiga, alcanzar la...  
ro y el trabajo p...  
en su afanosa tare...  
Pero no puede hac...  
vando los product...  
es hoy lo terrible...  
Nuestros abuelos...  
shimamente para...  
el tiempo en tiempo...  
de la ciudad vecina...  
los sobrantes, hacia...  
horas de vida más...  
contentos, contentos...  
se, ¡pobrecillos!, d...  
por el último real...  
Los más fijos y lo...  
Las cosas han ca...  
Dependemos todos...  
y el mundo, entien...  
los abonos, entien...  
quinas que emplea...  
alimentación, su ve...  
entran materiales p...  
partes del mundo...  
hombres de todas l...  
los vinos, los aceti...  
cho, muchos produ...  
parten por todo el...  
El mercado está...  
cual equivale a n...  
Es como un mundo...  
tiene entrada el a...  
a la puerta y allí...  
unos señores muy...  
darán a su servicio

**G A**

Debe s...

a sus creciente...

sanos y...

Déle us...

Informes: Fran...

PIDALA en...

Fabrica...

por cuya r...

han de ser...

buena calid...

Fábrica

GARAGE E...

EXPOSICION

Peletería

felizmente

# PAGINA AGRO-PECUARIA

## La fórmula de la Agricultura En Palencia

Por ANTONIO GASCON Y MIRAMON, Jefe del Servicio de Publicaciones Agrícolas. Secretario general del Instituto de Cooperación y Obras Sociales

### I. Los dineros del labrador

Dicen de los dineros del sacristán que cuando vienen, cantando se van. Los dineros del labrador, muy al contrario, llegan tras larga serie de esfuerzos en el cultivo y en la lucha contra las plagas, y tras no menos sobresaltos por la sequía o la lluvia excesiva, las heladas o los calores, el pedrisco, etc. etc. Tan difícil, o más, que producir bien, resulta luego hacer que lo producido valga, alcanzar la recompensa del dinero por el trabajo puesto. El agricultor, en su afanosa tarea, ha creado un valor, pero no puede hacerlo efectivo sino llevando los productos al mercado, y esto es hoy lo terriblemente dificultoso.

Nuestros abuelos producían casi exclusivamente para el consumo local. De tiempo en tiempo, acudían al mercado de la ciudad vecina, vendían sus productos sobrantes, hacían sus compras, vivían horas de vida más intensa y volaban contentos. Solían vanagloriarse, se jactaban, de que en la pugna por el último real discutido habían sido los más fístos y los vencedores.

Las cosas han cambiado por completo. Dependemos todos del resto del mundo, y el mundo entero, de nosotros. En los abonos, insecticidas, utensilios y máquinas que emplea el agricultor, en su alimentación, su vestido y su vivienda, entran materiales procedentes de las cinco partes del mundo y trabajo hecho por hombres de todas las razas. En cambio, los vinos, los aceites, las frutas, el corcho, muchos productos españoles se reparten por todo el planeta.

El mercado está en todas partes, lo cual equivale a no estar en ninguna. Es como un mundo separado, en que no tiene entrada el agricultor. Este llega a la puerta y allí se detiene. Reclenamos señores muy amables, que se declaran a su servicio. Expone sus deseos.

Le contestan, siempre finísimos, tras rápida escapada al interior, oculto a las miradas indiscretas: «Lo que necesitas vale tanto. El mercado no lo da por menos. Lo sentimos mucho.» O bien: «Tu producto sólo vale cuánto. El mercado no paga más. Nos apena decirlo.»

Nuestro agricultor se retrae dolido, con la intuición de que si él pudiera entrar se defendería mejor. Pero sigue en la más desventajosa de las situaciones. Como la industria está mejor organizada que la agricultura, el labrador compra a precios recargados del detall y vende a precios muy mercados de al por mayor. Y se da el caso curioso de que parecen precios tanto más de al por mayor, es decir, más reducidos, cuanto menor cantidad vende.

Ya está nuestro hombre en posesión de un puñado de monedas. Mil garrras poderosas se las van arrebatando, y gracias que no le arañen de camino. Mientras tanto, aquel producto suyo, tan barato en su origen, se ha vuelto carísimo en el viaje hacia los consumidores. Y el agricultor, aturrido, oye voces irritadas acusándole de avaricioso y encarecedor de la vida.

En todo hay excepciones. Algunas vez se han dejado tentar los agricultores por el dominio de la codicia. Hay también quienes del campo viven magníficamente, por su suerte, su habilidad o su gran hacienda. Pero el agricultor de tipo medio piensa, colérico o resignado (eso es cuestión de temperamento), que es la víctima de todos. Quizás lo sea de su fuerza y de su descuido. Pero, de todas suertes, junto al dicho vulgar debe ponerse otro.

Los dineros del labrador, con sangre, se ganan, se van con dolor.

(Continuará)

### EL PRECIO DE LAS HARINAS Y EL PAN.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 10 de la Real orden del Ministerio de Economía de 26 de junio último, se ha procedido por esta Sección de Economía al señalamiento de los precios de tasa para las harinas y el pan en la provincia, durante el mes de agosto, y aplicada exactamente la fórmula que se indica en dicha soberana disposición, ha dado el siguiente resultado, quedando señalados, desde luego, estos precios, que deben registrarse durante dicho mes de agosto:

Harina corriente, o de segunda, 100 kilos, sin saco, en fábrica, 59 pesetas. Pan familiar, o de segunda, un kilo, 59 céntimos en tahona y 61 a domicilio y en puestos de venta.

A la harina de primera se aumentarán 3 pesetas los 100 kilos sobre el precio de la de segunda, y al kilo de pan de primera, 3 céntimos sobre los precios señalados para el pan familiar o de segunda.

### Luces del Agro

Es un cereal muy raro. No admite términos medios o se pierde casi toda o a poco que ayude el tiempo le produce al labrador un n. esquilmo extraordinario. Por eso los castellanos dicen que quien siembra avena siembra la pena pues en ambos casos el lamento justifica, si se perdió por el quebranto que implica y si dió mucho, por no haber sembrado de ella mayor cantidad de hacienda.

Las cualidades son sin embargo notables y le hacen al labrador muy buen oficio dentro de las muchas plantas que en sus cultivos alterna. ¿Qué otro cereal existe que seguir a cereal se avenga? Ninguno más que este. Sus exigencias son pocas y por tener sus raíces de mayor profundidad que los otros, se desarrolla con fuerza aunque solo se haya hecho levantar la rastreroja. Por eso precisamente, por mostrarse tan modesta el labrador ni la abona casi y le dedica lo peor que hay en sus tierras, cuando como toda planta agradece un buen cultivo para mostrarse muy pródiga.

Entre nosotros sustituye a la cebada con ventaja para el pienso, porque a este día fresca y no es tan ardiente como la cebada sola. Una calidad presenta no obstante que conviene a la sepa y es que aplicada en la ración de las vacas lecheras aumenta el rendimiento lácteo, pero en cambio la gestación de las crías se hace mal, permitiendo sospechar si en ella existen principios o faltan materias que por presencia o ausencia determinan ese efecto que puede perjudicar. Observa pues bien el caso cuando a régimen de avena sostengas al animal, que tal vez sea la causa de algunas anomalías que le es dado explicar. De todos modos si la mezcla con otros granos para el pienso que has de dar, el resultado es muy bueno y siempre será planta adecuada para poderla en tus fincas alternar. Aunque no fuera por eso la avena será una planta de constante actualidad, con ella se fabrica Whisky y este sí que es difícil en muchos sitios el poderlo desterrar.

DANIEL NAGORE.

### MAIZ.

Apenas se hace operación alguna, ante los precios tan elevados que se cotizan de pesetas 50 el plato y 42,50 el danubio por 100 kilos sobre carro este muelle las escasas existencias que quedan. Se está esperando ansiosamente por estos ganaderos y avicultores la resolución que adopte el Gobierno sobre las generales demandas que se le han dirigido para que autorice nuevas importaciones.

### ALUBIAS.

Se han iniciado ya las ventas de la nueva cosecha de esta comarca del Prat, que se operan a pesetas 110 por 100 kilos en esta y las de Trancullón a pesetas 90 por 100 kilos sobre vagón origen.

### ARROCES.

Parece haberse detenido la subida de precios que venían acaudando, vendiéndose actualmente de pesetas 57 a 58 la clase 0 corriente.

### GANADOS.

Cerdos. Se venden los de esta región, de pesetas 3,20 a 3,30 y remesas recibidas de Galicia de pesetas 3 a 3,10, estando anunciado que desde fines de mes, se suspenderá la matanza hasta septiembre aproximadamente.

Bovino. Por haber escaseado las existencias de terneros, los de Galicia y Asturias han llegado a operarse algún día a 3,65, pero de nuevo se venden a 3,60. Los bues y vacas siguen de pesetas 2,70 a 2,80.

Lamar y cabrito. Los corderos se venden de pesetas 3,50 a 3,75 y las hembras de 3,80 a 4. Los carneros de 2,50 a 2,75 y las ovejas de 3 a 3,10. Los cabritos que no excedan de 4 kilos canal a pesetas 7, y las cabras y machos cabríos, de pesetas 2,25 a 2,50 (todo por ganados buenos y precios kilo canal, en este matadero).

### Impresiones del barcelonés

TRIGOS. Nuestras últimas impresiones publicadas, han venido confirmando y obligados estos fabricantes de harinas a reponer sus stocks, recobró el mercado la animación interrumpida, realizándose durante esta quincena numerosas ventas.

Aparte de los trigos de las nuevas cosechas de estas comarcas y provincias vecinas en que se sigue con preferencia operando, se vendieron muchos candeleros superiores de pesetas 46 a 46,50 trigos monte de Navarra y Aragón de pesetas 50 a 51 y otros deficientes y mal emplazados de 44,50 a 45, según clases y procedencias (todo por 100 kilos sobre vagón origen, sin envase incluido).

No obstante, repuestos ya estos compradores, de nuevo se muestran retraídos y se nota marcada flojedad en los precios y como la oferta vuela a ser abundante, las cotizaciones que se reciben de muchas procedencias, demuestran el deseo de los tenedores, de ceder al tipo que puedan.

### OTROS CEREALES.

Se cotizan: cebadas de Lérida, de pesetas 29,50 a 30; Extremadura, a 28, y Manchá, a 28,50. Avenas de Extremadura, de 26,25 a 26,50; yeros, de pesetas 34,50 a 35, según procedencias; habas de Andalucía, a 44; lentejas de Salamanca, n.º 0 a pesetas 118; número 1, a 112, y n.º 2, a 102, y las otras procedencias castellanas, de pesetas 100 a 105, según clases (todo por cien kilos, peso bruto por neto, sobre vagón origen).

En vezas de Málaga se notan diferentes precios por la diferencia de calidad que resulta en las partidas de aquella procedencia. Se han vendido de pesetas 40 a 43 por 100 kilos bordo aquel puerto y las de Castilla a 40,50 sobre vagón origen.

### El de Salamanca

El temporal de aguas y frío de julio, ha retrasado mucho las faenas de recolección, no habiendo, pues, oferta hasta el presente, de trigo nuevo, como en otros años en esta fecha.

Mercedo no tenemos en la actualidad. Hace unos ocho días se hicieron algunas ventas para la plaza y para la provincia de Zamora, para aprovechar estos últimos días, y empezar después los trigos nuevos.

Unos y otros desorientados hasta ver si sale alguna zona pidiendo y se pueden fijar precios.

Las últimas operaciones, sin que se puedan confirmar sus precios, parece que han sido por 44 pesetas sin saco, en Salamanca, Alba de Tormes y próximas. La demanda ahora está retraída sin querer comprar, por no hallar mercado, y en esta situación rechaza toda clase de ofertas que se le hacen, pues aunque los últimos precios son los señalados y la oferta parece ser estar dispuesta a aceptarlas, no los estima convenientes la demanda, debido a la actual paralización.

La cosecha no se presenta tan buena como se creía.

### CENTENO.

Se ha mantenido invariable en todo el mes o más prácticamente alguna que otra contada venta a 31 y 31,50 pesetas, sin saco origen. En estos últimos días la demanda se muestra activa y con cierto interés, principalmente para Asturias, llegándose a contratar algún vagón a 33,50 y 34 pesetas con saco en la estación origen.

Hay poca oferta por la misma razón que reseñamos para el trigo, por no haber disponible. La clase de la actual cosecha es bastante mediana y mermada. En cantidad también es reducida.

### CEBADA.

Muy escasas operaciones; tan sólo venta al detall y algún vagón muy cotado. Preténdese lo general 30,50 pesetas, con saco, en origen de esta provincia. La demanda floja y sólo ha pagado algún vagón 29,50 pesetas.

La cosecha de este grano parece ser bastante aceptable en cantidad y calidad. Algo oscuro por haberse mojado alguna parva, pero nada más.

### Impresiones del segoviano

Ha mejorado el tiempo. La temperatura, propia del mes. Un calor sencillamente sofocante, con brisa apenas perceptible. Las noches son de verdadero bochorno.

Con este cambio del tiempo, las labores de recolección se realizan normalmente aunque ahora se ha producido un paréntesis en esos menesteres, por haber terminado la siega de los piensos. Aún no se ha generalizado la del trigo, pues si bien es la fecha actual la más apropiada para proceder a su recolección, las grandes lluvias que se han sucedido, retardaron sensiblemente la siega del candelero. Por consiguiente, culmina la actividad campestre en la era al dedicarse de lleno a la trilla que apenas ha podido efectuarse hasta hace dos o tres días por la intensa humedad de que las hacinas estaban impregnadas.

Los mercados están desabastecidos y desahastecidos, por tanto, las fábricas mouladoras. Muchas de éstas parecen que han de nutrirse de las existencias que poseen los almacenistas. Se cree que rige en los mercados de la capital régimen de tasas. Como preveníamos hace bastante tiempo, los almacenistas, los grandes almacenistas, hacen ahora su verano. No han transcurrido muchos meses desde que las cotizaciones del trigo eran verdaderamente irrisorias (16-17 pesetas fanega) por la particularidad de que las ofertas se agolpaban en los mercados. Se compró todo cuanto salió a la venta hasta con depreciación de 3 y de 3,50 pesetas en fanega. Entonces recomendamos que por ley natural las tasas que habían sido derogadas habrían de volver a entrar en vigor. Ahora se vende, pero no venden los labradores. Y las cotizaciones oscilan entre 19 y 19,89 pesetas la fanega. Indudablemente, buen negocio para los almacenistas de trigo. Excelente negocio.

En cuanto a los piensos, tampoco registra variación el mercado. La situación es la siguiente:

Trigo, a precio de tasa.

Cebada, a 38 reales la fanega.

Centeno, no se hacen operaciones.

Algarrobas, se adquieren algunas partidas en estación Medina, a 66 reales. Pueden pagarse en este mercado a 69.

### ALGARROBAS.

Después de alguna animación en los primeros días del mes, por correrse rumores de ser una malísima cosecha, viene después la flojedad. Se limpian algunas partidas y en general parece ser que no es tan mala cosecha. Se ha merchado, sí, pero aún el resultado no es tan malo. Eso, unido a la mucha hierba que este año se ha cogido, influyó para que se desanimaran los compradores.

Aún se pudo operar buen número de vagones, principalmente para la zona de Segovia y Avila, pagándose a 38; después, 37,50, y últimamente a 37 pesetas, sin envase, sobre vagón en estaciones de Medina del Campo, Fresno, Cantalapiedra, Peñaranda, Toro, etc., etc. Últimamente, este precio de 37 pesetas, es rechazado por los compradores, que se colocan a la expectativa, por creer que pudieran muy bien bajar más.

### Otros mercados

MERCADO DE ABASTOS  
Burgos, 1

Los mercados están desabastecidos y desahastecidos, por tanto, las fábricas mouladoras. Muchas de éstas parecen que han de nutrirse de las existencias que poseen los almacenistas. Se cree que rige en los mercados de la capital régimen de tasas. Como preveníamos hace bastante tiempo, los almacenistas, los grandes almacenistas, hacen ahora su verano. No han transcurrido muchos meses desde que las cotizaciones del trigo eran verdaderamente irrisorias (16-17 pesetas fanega) por la particularidad de que las ofertas se agolpaban en los mercados. Se compró todo cuanto salió a la venta hasta con depreciación de 3 y de 3,50 pesetas en fanega. Entonces recomendamos que por ley natural las tasas que habían sido derogadas habrían de volver a entrar en vigor. Ahora se vende, pero no venden los labradores. Y las cotizaciones oscilan entre 19 y 19,89 pesetas la fanega. Indudablemente, buen negocio para los almacenistas de trigo. Excelente negocio.

En cuanto a los piensos, tampoco registra variación el mercado. La situación es la siguiente:

Trigo, a precio de tasa.

Cebada, a 38 reales la fanega.

Centeno, no se hacen operaciones.

Algarrobas, se adquieren algunas partidas en estación Medina, a 66 reales. Pueden pagarse en este mercado a 69.

### MERCADO DE GANADO

Preios que han regido en vivo en el mercado de hoy.

Bueyes, a 17 pesetas arroba.

Terneras, a 2,25 pesetas kilo.

Carneros, a 1'40.

Ovejas, a 1'40.

Corderos macacos, a 1'35.

Idem lechazos, a 3'75.

## GANADERO

Debe su grandiosa popularidad y venta la SAL-MARTINEZ a sus crecientes éxitos obtenidos, previniendo a los ganados sanos y curando radicalmente a los atacados de BACERA O CARBLINCO

Déle usted a sus ganados y evitará su muerte

Informes: Francisco Martínez y Hermano, Almonacid de la Sierra (Zaragoza)

PIDALA en farmacias, droguerías, Asociación General de Ganaderos, Madrid y al autor

## Fabricamos en Burgos y para Burgos

por cuya razón nuestras camas han de ser, necesariamente, de buena calidad y perfecta ejecución

Si fabricásemos para fuera, podríamos hacer camas baratas, y por lo tanto malas, pero vendiéndolas solamente en Burgos, no podemos hacerlo, porque las reclamaciones vendrían directamente a nosotros, y nuestra industria fracasaría.

## Fábrica Burgalesa de Camas Metálicas

GARAGE ELECTRICO :: BURGOS :: SAN PABLO, 34

EXPOSICION Y VENTA EXCLUSIVA

Peletería ALONSO - Lain Calvo, 26, duplicado AVANCE

CIENTAS CORRIENTES, IMPOSICIONES, COMPRA-VENTA DE VALORES, ORDENES DE BOLSA

BANCO DE BILBAO FUNDADO EN 1887

Capital pesetas 100 millones

Capital desembolsado (60 millones) y Reservas (65 millones)

Pesetas 128 millones BURGOS

### Arados viñeros

y horcates para los mismos, arroba de ras, molinos para piensos, cortarraces para remolacha, zanahorias, etc. Almacén de Maquinaria Agrícola, de Feliciano Ortega, cesionario de Schlayer, S. A., antigua casa Ahles. Huerto del Rey, 17, Burgos.

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7. MADRID.

AGENCIA DE PROPAGANDA COMEDIAS, 22-VALENCIA

EL NUEVO ABONO DE COBERTERA DE NITRATO-GREDA

15/16% DE NITROGENO TOTAL

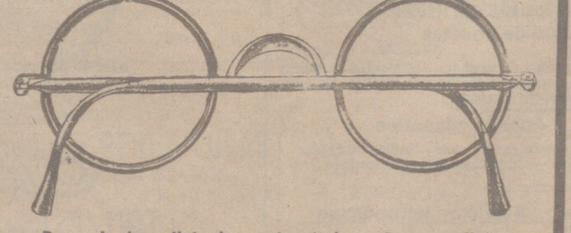
SULFATO DE AMONIACO FERTILIZANTE NITROGENADO BASE DEL ABONO COMPLETO

20/21% DE NITROGENO AMONICAL

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS.

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

### Gemelos de Teatro.-Cristales Punktal Zeiss



Despacho inmediato de recetas de los señores oculistas

Optica Internacional

Almacén y fabricación de artículos de óptica.

Sólo Vitoria, 15 (al lado de la Escuela Normal).

## Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42 BURGOS

LAIN CALVO 9 Y 11

Sección de máquinas de coser y escribir marca STOEWER ALEMANAS



MAQUINA DOMESTICA

Para coser y bordar. Enseñanza gratis del corte de ropa blanca

Precios: de 250, 275, 300, 350 y 400 ptas.

LAS MEJORES MAQUINAS



MAQUINAS DE ESCRIBIR

Suave y silenciosa

Máquina grande 1.200 pesetas

estuche 625

Reparación de toda clase de máquinas y limpiezas generales

ARTICULOS REGALOS

IMPRESO SURTIDO

LA COCINA

Viene a 7 reales

A Bonifaz 4

Burgos

Esta especial en utensilios para cocinar y comedores - Lucha - Peñaranda - Social - Alarcón - Peñaranda

<b>Barómetro:</b>	<b>Temperaturas:</b>	A las 11 de la tarde NE
A las 11 de la mañana, 692,6	Máxima a la sombra 26,8	A las seis de la tarde NE
A las 11 de la tarde 91,0	Mínima a la sombra 7,0	<b>Pluviómetro</b>
A las seis de la tarde 89,4	<b>Dirección del viento:</b>	Día llovizna en mm
	A las 11 de la mañana, NE.	

## - Pradolungo -

### HUELGA RESUELTA.

La de obreros del ramo textil que estaba anunciada para el día 24, quedó definitivamente solucionada sin haberse interrumpido el trabajo, merced a la intervención del señor Giménez Heras, inspector del trabajo, que reunió a obreros y patronos, logrando llegasen a un acuerdo, zanjando sus diferencias.

### FALLECIMIENTO.

Recibidos los Santos Sacramentos, dejó de existir el domingo 27 don Ladislao de Miguel Mingo, a los 70 años de edad, y su entierro tuvo lugar el lunes a las diez de la mañana, con gran acompañamiento por ser muchas las simpatías de que gozaba el finado. A sus hijos y nietos, sentido pésame.

### ESPECTACULOS Y DEPORTES

En el teatro «Glorieta» actúa una compañía dramática por solo cuatro funciones con un repertorio aceptable; el trabajo de los artistas no pasa de regular y lo propio sucede con la entrada porque la estación no es como para encerrarse en la sala de un teatro oyendo dramas y cosas tristes cuando tenemos ajeques tertulias al aire libre y en el Cénit la Vía Láctea.

Se jugó el domingo en el campo de Orduña un partido amistoso de fútbol entre dos equipos locales, formando el uno los pequeños escolares de Instituto con juveniles del pueblo y en el otro los de academias y universitarios.

Había expectación por el partido y el pueblo en masa acudió a verle, pero no resultó todo lo interesante que se esperaba, por el constante dominio de los pequeños, que se apuntaron cuatro tantos en el primer tiempo y tres en el segundo, sin que los contrincantes lograsen marcar uno.

Parece que se ha concertado un

partido amistoso entre este Cultural Deportivo y uno de los equipos de Burgos, que probablemente se jugará en la tarde del domingo, tres de agosto, en el campo Laserna, siendo mucho el personal que aquel día piensa ir a Burgos a presenciarlo.

### DE SOCIEDAD.

Recibió las aguas regeneradoras el segundo hijo del joven matrimonio Severo Samaniego y Teodora Benito, y el bautizo, que fué de primera clase, asistieron distinguidas personalidades de la colonia veraniega.

El domingo, cuando terminó el partido de fútbol, todas las señoras y señores veraneantes, ocuparon en la explanada de San Bartolomé, misas y sillas que previamente había instalado el dueño del café-fondaa Novelty, sirviéndoles exquisito chocolate con los adonados consiguientes, dispuesto todo ello por las jóvenes señoras Conchita Córdoba de Córdoba Isabel de Benito de Román; Rita de Benito de Blanco; Amalia Román de Lapuerta; Concha Román de Simón; Margarita de Simón de Arenal y Amparo López-Silanes de Miguel, que no se dan punto de reposo en la organización de giras, meriendas campestres y otras diversiones, precisamente en las matinales que los días festivos después de la misa de once, tiene a la sombra de los tilos de la calle del Arzobispo.

—El día 6 de agosto es el señalado para la boda de la bella señorita Valentina Martínez Echevarría con José Santa María González.

—Llegó de la Argentina en viaje de compras y a pasar el verano el joven Fidel Calderón de la firma Calderón y Roper. De la misma procedencia don Simeón Martínez Echevarría con una de sus hijas y de Burgos la señorita Milagros de Simón.

El corresponsal. Julio-29-1930.

## Villarcayo

### BODA RUMBOSA

El sábado último, 26 del actual, tuvo lugar en esta parroquia el matrimonial enlace de la virtuosa y encantadora señorita Carmen Sáinz-Peña Bascos, hija de doña Emilia, dueña de la acreditada fonda «La Rubia» de esta villa, con el simpático y competente joven don José María Alegre Ausere, que tiene a su cargo la dirección del tendido de vía del ferrocarril Santander-Mediterráneo, como empleado de la casa Vías y Construcciones, S. A. de Madrid, e hijo de don Mariano y doña Pilar, dignísimos y cultos maestros nacionales de las escuelas de El Grado (Huesca).

Con gran unción y espíritu evangélico bendijo el matrimonio el M. I. Sr. Don Mariano Alegre Ausere, beneficiado de la S. I. C. de Huesca, hermano del contrayente, celebrando también la solemne misa de velaciones, ayudado como diácono y subdiácono, respectivamente, por nuestro párroco don Jacinto Calvo y por don Benito Villanueva, capellán de Medina de Pomar. Se hallaban también presentes el capellán-coadjutor de esta parroquia don Gerardo Varona y don Felipe Sáinz Peña, hermano de la novia, culto profesor del Colegio que los Hermanos de las Doctrinas Cristianas tienen establecido en Bugedo.

Actuaron de padrinos los distinguidos señores doña Carmen y don José Peña Monterrubio, farmacéutico el último de esta villa.

En varios autos llegaron los novios, padrinos y familiares al templo, que se hallaba ocupado por numerosas personas, las cuales felicitaron, una vez terminado el acto, a los nuevos esposos.

En la hermosa huerta-jardín de la madrina y bajo el follaje de corpulentos árboles y bonitas enramadas se sirvió a más de un centenar de invitados un espléndido banquete con arreglo al siguiente menú:

Entremeses variadísimos. Arroz a la valenciana. Langosia. Pollo asado. Merluza. Fiambres. Tartas diversas. Frutas, vinos, café copas y habanos.

Del gusto en la presentación y de la exquisitez de los diferentes platos, no tenemos necesidad de hacer elogio alguno. La fonda «La Rubia» tiene sobradamente conquistada bien merecida fama y natural es que en esta ocasión se superase.

El simpático y afabilísimo beneficiado de Huesca, ya citado, nos reveló al descorcharse el champán, su fino y delicado espíritu de poeta, brindando en bellísimas e inspiradas frases por la felicidad de los nuevos esposos y la prosperidad de los conmensales y del encantador pueblo de Villarcayo, oyendo al terminar, frenéticos aplausos.

La banda de música, dirigida por su director don José Castro, amenizó la comida y durante toda la tarde ejecutó variadísimos bailes, a los que hizo honor la gente joven, danzando incansablemente.

Felicidades con toda la efusión de nuestra alma a la feliz pareja y deseamos que la nueva vida sea para ellos paraíso de venturas en inacabable luna de miel.

### NUEVA JUNTA

Ha quedado constituida la Delegación del Consejo del Trabajo de esta villa en la siguiente forma:

Presidente, el señor alcalde don Juan de Pereda.

Vocales natos: don Jacinto Calvo, párroco, y don Vicente Oteo, médico titular.

Vocales patronos, don Eliseo Sáinz,

## CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE LA

# Real Federación Burgalesa de S. A. C.

### Operaciones de Ahorros:

En libretas a la vista, con interés de . . . . . 3'50 %  
En talones a plazo de un año, con interés de 4'50 %

### Operaciones de Préstamos:

Préstamos a Sindicatos Agrícolas al 4'50, 5 y 5'50 % de interés  
Préstamos a socios cooperadores, al 6 % de interés

don Joaquín Cuevas y don Julián Padrones.

Vocales obreros, don Angel Rodríguez, don Martín Ruiz y don Desiderio Rodríguez.

Suplentes, don Urbano Rozas, don Julio López Linares, don Sixto Meo, don Pedro Angulo, don Dionisio Ruiz y don Andrés Martínez.

Desempejarán los cargos de secretario y tesorero, respectivamente, don Desiderio Rodríguez y don Eliseo Sáinz.

### UNA DIMISION

En Junta celebrada por la Asociación Comercial e Industrial de esta villa presentó la renuncia del cargo de presidente, por razón de ausencia, el Ingeniero don Pedro Arzulaga, habiendo sido nombrado por unanimidad para tal cargo el conocido comerciante don Eusebio López, a quien felicitamos.

### TRIUNFO MERECIDO

Según nuestras noticias la banda municipal de esta villa obtuvo un señalado triunfo el domingo último en Trespaderme, adonde fué con motivo de la celebrada excursión de los burgaleses, quienes quedaron admirados del variado y moderno repertorio y de la perfecta ejecución de las diferentes piezas de música que tocaron.

Felicitemos por ello al competente y activo director don José Castro e individuos a sus órdenes y les estimulamos, aunque no lo necesitan, a que sigan animosos por el camino emprendido.

El corresponsal. Villarcayo, julio 1930.

## ¿CALLOS?

Usándolo sólo tres días el patentado Ungüento Mágico

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verruga y uanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid Ungüento Mágico.

En Farmacias y Droguerías, 1,60 pts. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4.- Madrid.

Cura el estómago «El Elixir Estomacal, Sáiz de Carlos.

## Gran Hotel de los Baños de Alceda SANTANDER

Comunicado interiormente con el Balneario Dirigido por su propietaria: Hija de L. Uria ¡GRAN REBAJA!

Pensión (más de 3 días) en 1.ª desde 12 pts. Autobús de línea de Burgos a Alceda Desconfiad de falsos folletos y de ganchos

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFÉ PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Vente el detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo y cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprendido el de esta marca

## ¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- 1.º Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno nitrico, el único rápido y totalmente asimilable
- 2.º Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- 3.º Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- 4.º Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS

COMITÉ DEL NITRATO DE CHILE

AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6. MADRID

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO y JARABE

Deschleus a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — De salud y fuerza. — PARÍS.

Sociedad General de Industria y Comercio COMPAÑIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID Capital: 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Guturriay), Oviedo: (La Montoria Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Alceda-More) y Lisboa: (Trafaria)

Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfatos—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRIGENSE LOS PEDIDOS A

Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio

LABORATORIO para el análisis de las tierras

BILBAO: Gran Vía, 1

Abonos para todos los cultivos y adecuados

MADRID: Villanueva, 11

dos a todos los terrenos

OVIEDO: Mendizábal, 2

Se vende papel para envolver



## MOTORES VELLINCO

A GASOLINA, BENZOL, ALCOHOL Y CARBÓN

sin competencia para usos agrícolas, pequeña industria y elevación de agua.

El único motor cuyo valor práctico es acreditado por más de 5.000 clientes en España. Se construyen tipos entre 154 y 42 caballos. Consumo garantizado no excediendo de 15 gramos de gasolina por caballo-hora.

Grupos eléctricos «ELECTRO» para alumbrado de fincas; cascos, ventiladores, etc.

Bombas de pistón y centrífugas. Contramanchas para noria.

Instalaciones completas para elevación de agua

Pedir lista de referencia de más de 5.000 motores instalados.

Laboratorio Vellinco-Provenza, 838-SM.—BARCELONA—Teléfono 46.



FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique

SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO

HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

## Balneario de Cucho (Burgos)

Aguas sulfurosas, sulfhídricas, nitrogenadas. CURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eczemas, picoras, sarna, herpes, artiritismo, reumatismo. CURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta, bronquios, estorcos crónicos, asma. PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES. Excelente estacion veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda. Pidan folletos.

Del 20 de junio al 30 de septiembre

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica. Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativas de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios. De venta en principales Farmacias y Droguerías. Administración: Rambla de las Flores, 18, entio.—Barcelona

## BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA CASA CENTRAL: SANTANDER 28 Sucursales en Castilla y León

Capital. . . . . Ptas. 15.000.000  
Id. desembolsado. " 8.400.000  
Reservas. . . . . " 13.000.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1929: 18 por 100 última cotización de sus acciones, con 280 pts. desembolsadas a 1.000 pesetas. El Banco Mercantil HACE VEINTITRES AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA CAMBIO BOLSA (tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores. Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital. Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100 Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " " Idem de depósito: a 6 meses, 4 " "

## CAJA DE AHORROS

Libretas corrientes: 3 1/2 por 100 de interés especiales: 4 " " pagadero o acumulable por semestres vencidos, Saldo en 31 de diciembre 1929: Pesetas 75.668.855,18 " 30 junio 1930: " 80.915.745,65

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de 40 millones de pesetas

A los cuenta-correntistas. . . . . Ptas. 15.085.401,90  
A los imponentes de la Caja de Ahorros. . . . . 26.648.381,67  
A los depositantes. . . . . 1.128.306,18

Las cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 196

Lea V. siempre EL CASTELLANO